

## V

(Atti adottati mill-1 ta' Diċembru 2009 taht it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u t-Trattat Euratom)

## ATTI LI L-PUBBLIKAZZJONI TAGĦHOM HIJA OBBLIGATORJA

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1298/2009

tat-18 ta' Diċembru 2009

li jippubblika, għall-2010, in-nomenklatura ta' prodotti agrikoli għar-rifużjonijiet tal-esportazzjoni introdotti bir-Regolament (KEE) Nru 3846/87

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS [ir-Regolament dwar l-OKS Unika]) <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3846/87 tas-17 ta' Diċembru 1987 li jistabbilixxi nomenklatura ta' prodotti agrikoli għar-rifużjonijiet tal-esportazzjoni <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari r-raba' paragrafu tal-Artikolu 3 tiegħu,

Billi:

(1) Il-verżjoni shiħa tan-nomenklatura tar-rifużjoni valida fl-1 ta' Jannar 2010, hekk kif issegwi mid-dispożizzjonijiet regolatorji dwar l-arranġamenti ta' esportazzjoni għall-prodotti agrikoli, għandha tiġi ppubblikata.

(2) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1344/2008 tat-23 ta' Diċembru 2008 li jippubblika, għall-2009, in-nomenklatura ta' prodotti agrikoli għar-rifużjonijiet tal-esportazzjoni introdotti bir-Regolament (KEE) Nru 3846/87 <sup>(3)</sup>, għandu għalhekk jithassar,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (KEE) Nru 3846/87 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Anness I huwa sostitwit bit-test fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

(2) L-Anness II huwa sostitwit bit-test fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Ir-Regolament (KE) Nru 1344/2008 għandu jithassar.

*Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2009.

Għall-Kummissjoni  
José Manuel BARROSO  
Il-President

<sup>(1)</sup> ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 366, 24.12.1987, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 348, 24.12.2008, p. 36.

## ANNEX I

## "ANNEX I

## NOMENKLATURA TA' PRODOTTI AGRIKOLI GĦAL RIFUŻJONIJIET TAL-ESPORTAZZJONI

## WERREJ

<i>Is-settur</i>	<i>Paġna</i>
1. Ċereali u qamħ jew dqiq tas-segala, xgħir u barli mithun oħxon jew f'pasta	10
2. Ross u ross imkisser	12
3. Prodotti pproċessati minn ċereali	14
4. Għalf kompost għall-animali ibbażat fuq iċ-ċereali	19
5. Ċanga u vitella	20
6. Laħam tal-majjal	24
7. Laħam tat-tjur	28
8. Bajd	30
9. Ħalib u prodotti tal-ħalib	31
10. Zokkor abjad mhux raffinat mingħajr aktar ipproċessar	44
11. Ġuleppijiet u prodotti oħrajn taz-zokkor	45

## 1. Ċereali u qamħ jew dqiq tas-segala, xgħir u barli mithun oħxon jew f'pasta

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1001	Qamħ u meslin:	
1001 10 00	- Qamħ durum:	
	-- Żerriegħa	1001 10 00 9200
	-- Oħrajn	1001 10 00 9400
ex 1001 90	- Oħrajn:	
	-- Spelt ieħor, qamħ komuni u meslin:	
1001 90 91	--- Qamħ komuni u żerriegħa tal-meslin	1001 90 91 9000
1001 90 99	--- Oħrajn	1001 90 99 9000
1002 00 00	Segala	1002 00 00 9000
1003 00	Xgħir:	
1003 00 10	- Żerriegħa	1003 00 10 9000
1003 00 90	- Oħrajn	1003 00 90 9000
1004 00 00	Ħafur:	
	- Żerriegħa	1004 00 00 9200
	- Oħrajn	1004 00 00 9400

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1005	Qamħirrum (qamħ):	
ex 1005 10	- Żerriegħa	
1005 10 90	-- Oħrajn	1005 10 90 9000
1005 90 00	- Oħrajn	1005 90 00 9000
1007 00	Sorgu tal-qamħ:	
1007 00 90	- Oħrajn	1007 00 90 9000
ex 1008	<i>Buckwheat</i> , millieġ (qaraboċċ) u skalora; ċereali oħrajn:	
1008 20 00	- Millieġ (Qaraboċċ)	1008 20 00 9000
1101 00	Dqiq tal-qamħ jew tal-meslin:	
	- Dqiq tal-qamħ:	
1101 00 11	-- Tal-qamħ durum	1101 00 11 9000
1101 00 15	-- Tal-qamħ komuni u spelt:	
	--- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 600 mg/100 g	1101 00 15 9100
	--- Ta' kontenut ta' rmied minn 601 sa 900 mg/100 g	1101 00 15 9130
	--- Ta' kontenut ta' rmied minn 901 sa 1 100 mg/100 g	1101 00 15 9150
	--- Ta' kontenut ta' rmied minn 1 101 sa 1 650 mg/100 g	1101 00 15 9170
	--- Ta' kontenut ta' rmied minn 1 651 sa 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9180
	--- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 900 mg/100 g	1101 00 15 9190
1101 00 90	- Dqiq tal-meslin	1101 00 90 9000
ex 1102	Dqiq taċ-ċereali apparti minn tal-qamħ jew il-meslin:	
1102 10 00	- Dqiq tas-segala:	
	-- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 1 400 mg/100 g	1102 10 00 9500
	-- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 400 sa 2 000 mg/100 g	1102 10 00 9700
	-- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 2 000 mg/100 g	1102 10 00 9900
ex 1103	Xgħir u barli mithun oħxon taċ-ċereali, pasta u gerbub:	
	- Xgħir u barli mithun oħxon u pasta:	
1103 11	-- Tal-qamħ:	
1103 11 10	--- Qamħ durum:	
	---- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 1 300 mg/100 g:	
	----- Pasta li tkun ta' piz, ta' anqas minn 10 %, u kapaċi tgħaddi minn għarbiel bit-toqob ta' 0,160 mm	1103 11 10 9200
	----- Oħrajn	1103 11 10 9400
	---- Ta' kontenut ta' rmied ta' aktar minn 1 300 mg/100 g	1103 11 10 9900
1103 11 90	--- Qamħ komuni u spelt:	
	---- Ta' kontenut ta' rmied minn 0 sa 600 mg/100 g	1103 11 90 9200
	---- Ta' kontenut ta' rmied li ma jaqbiżx 600 mg/100 g	1103 11 90 9800

## 2. Ross u ross imkisser

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1006	Ross:	
1006 20	- Ross bla ħliefja (brown):	
	-- Mogħti nofs tgħollija:	
1006 20 11	--- Ross tal-habba tonda	1006 20 11 9000
1006 20 13	--- Ross tal-habba mezzana	1006 20 13 9000
	--- Ross tal-habba twila	
1006 20 15	---- Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 20 15 9000
1006 20 17	---- Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 20 17 9000
	-- Ohrajn:	
1006 20 92	--- Ross tal-habba tonda	1006 20 92 9000
1006 20 94	--- Ross tal-habba mezzana	1006 20 94 9000
	--- Ross tal-habba twila:	
1006 20 96	---- Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 20 96 9000
1006 20 98	---- Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 20 98 9000
1006 30	- Ross parzjalment mithun jew mithun kollu, kemm jekk illustrat jew igglejżjat:	
	-- Ross parzjalment mithun:	
	--- Mogħti nofs tgħollija:	
1006 30 21	---- Ross tal-habba tonda	1006 30 21 9000
1006 30 23	---- Ross tal-habba mezzana	1006 30 23 9000
	---- Ross tal-habba twila:	
1006 30 25	----- Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 30 25 9000
1006 30 27	----- Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 30 27 9000
	--- Ohrajn:	
1006 30 42	---- Ross tal-habba tonda	1006 30 42 9000
1006 30 44	---- Ross tal-habba mezzana	1006 30 44 9000
	---- Ross tal-habba twila:	
1006 30 46	----- Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3	1006 30 46 9000
1006 30 48	----- Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3	1006 30 48 9000
	-- Ross kollu mithun:	
	--- Mogħti nofs tgħollija:	
1006 30 61	---- Ross tal-habba tonda:	
	----- Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 61 9100
	----- Ohrajn	1006 30 61 9900
1006 30 63	---- Ross tal-habba mezzana	
	----- Fpakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 63 9100
	----- Ohrajn	1006 30 63 9900

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	---- Ross tal-habba twila:	
1006 30 65	----- Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3:	
	----- F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 65 9100
	----- Ohrajn	1006 30 65 9900
1006 30 67	----- Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3:	
	----- F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 67 9100
	----- Ohrajn	1006 30 67 9900
	--- Ohrajn:	
1006 30 92	---- Ross tal-habba tonda:	
	----- F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 92 9100
	----- Ohrajn	1006 30 92 9900
1006 30 94	---- Ross tal-habba mezzana:	
	----- F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 94 9100
	----- Ohrajn	1006 30 94 9900
	---- Ross tal-habba twila:	
1006 30 96	----- Ta' proporzjon tul/hxuna itwal minn 2 iżda inqas minn 3:	
	----- F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 96 9100
	----- Ohrajn	1006 30 96 9900
1006 30 98	----- Ta' proporzjon tul/hxuna ugwali għal jew itwal minn 3:	
	----- F'pakki diretti ta' 5 kg nett jew inqas	1006 30 98 9100
	----- Ohrajn	1006 30 98 9900
1006 40 00	- Ross imkisser	1006 40 00 9000

## 3. Prodotti pproċessati minn ċereali

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1102	Dqiq taċ-ċereali apparti minn tal-qamħ jew il-meslin:	
ex 1102 20	- Dqiq tal-qamħirrum (qamħ):	
ex 1102 20 10	-- Ta' kontenut ta' xaħam ta' mhux aktar minn 1,5 % bil-piż:	
	--- Ta' kontenut ta' xaħam ta' mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,8 % bil-piż <sup>(2)</sup>	1102 20 10 9200
	--- Ta' kontenut ta' xaħam ta' aktar minn 1,3 % iżda mhux aktar minn 1,5 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż <sup>(2)</sup>	1102 20 10 9400
ex 1102 20 90	-- Oħrajn:	
	--- Ta' kontenut ta' xaħam ta' aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 1,7 % bil-piż u ta' kontenut tal-fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż <sup>(2)</sup>	1102 20 90 9200
ex 1102 90	- Oħrajn:	
1102 90 10	-- Dqiq tax-xghir:	
	--- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż	1102 90 10 9100
	--- Oħrajn	1102 90 10 9900
ex 1102 90 30	-- Dqiq tal-hafur:	
	--- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmija materjal xott, mhux aktar minn 1,8 % bil-piż, ta' kontenut ta' umdiċa mhux aktar minn 11 % u li l-perossidażi tiegħu virtwalment mhuwiex attiv	1102 90 30 9100
ex 1103	Xgħir u barli mithun oħxon taċ-ċereali, pasta u gerbub:	
	- Xgħir u barli mithun oħxon u pasta:	
ex 1103 13	-- Qamħirrum (qamħ):	
ex 1103 13 10	--- Ta' kontenut ta' xaħam ta' mhux aktar minn 1,5 % bil-piż:	
	---- Ta' kontenut ta' xaħam, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,6 % bil-piż li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru <sup>(3)</sup>	1103 13 10 9100
	---- Ta' kontenut ta' xaħam, ta' aktar minn 0,9 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,8 % bil-piż li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru <sup>(3)</sup>	1103 13 10 9300
	---- Ta' kontenut ta' xaħam, ta' aktar minn 1,3 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,5 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1,0 % bil-piż li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru <sup>(3)</sup>	1103 13 10 9500
ex 1103 13 90	--- Oħrajn:	
	---- Ta' kontenut ta' xaħam, ta' aktar minn 1,5 % bil-piż iżda mhux aktar minn 1,7 % bil-piż u kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 30 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 315 mikrometru u li percentwal minnu ta' mhux aktar minn 5 % jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 150 mikrometru <sup>(3)</sup>	1103 13 90 9100
ex 1103 19	-- Ta' ċereali oħrajn:	
1103 19 10	--- Ta' segala	1103 19 10 9000

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1103 19 30	--- Ta' barli: ---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż	1103 19 30 9100
ex 1103 19 40	--- Ta' ħafur: ---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidażi tiegħu virtwalment mhux attiv	1103 19 40 9100
ex 1103 20	- Gerbub:	
1103 20 20	-- Ta' barli:	1103 20 20 9000
1103 20 60	-- Ta' qamħ	1103 20 60 9000
ex 1104	Qmuħ taċ-ċereali maħduma mod ieħor (per eżempju, imqaxxin, irrumblati, imqatta' rqiq, imfarrkin f'biċċiet tondi, imfella jew mithuna fi frak oħxon), minbarra ross tal-intestatura Nru 1006; zerriegħa taċ-ċereali, shiħa, irrumblata, mqatta' rqiq jew mithuna: - Żerriegħa taċ-ċereali rrumblata jew imqatta' rqiq:	
ex 1104 12	-- Tal-ħafur:	
ex 1104 12 90	--- Imqatta' rqiq: ---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 12 % u li l-perossidażi tiegħu virtwalment mhux attiv ---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' aktar minn 0,1 %, iżda mhux aktar minn 1,5 % ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 12 % u li l-perossidase tiegħu virtwalment mhux attiv	1104 12 90 9100 1104 12 90 9300
ex 1104 19	-- Ta' ċereali oħrajn:	
1104 19 10	--- Ta' qamħ	1104 19 10 9000
ex 1104 19 50	--- Qamħirrum: ---- Imqatta' rqiq: ----- Ta' kontenut ta' xaħam, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,7 % bil-piż <sup>(3)</sup> ----- Ta' kontenut ta' xaħam, imsemmi materjal xott, ta' aktar minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,8 % bil-piż <sup>(3)</sup>	1104 19 50 9110 1104 19 50 9130
ex 1104 19 69	--- Ta' barli: ---- Imqatta' rqiq ----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,9 % bil-piż - Ħbub oħrajn maħdumin (per eżempju, imqaxxin, imfarrkin f'biċċiet tondi, imfella jew mithunin oħxon):	1104 19 69 9100
ex 1104 22	-- Ta' ħafur:	
ex 1104 22 20	--- Imqaxxin (imfesdaq jew fil-fosdaq): ---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,5 %, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidażi tiegħu virtwalment mhux attiv skont id-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 22 20 9100
ex 1104 22 30	--- Imqaxxin u mfella jew mithunin oħxon ('Grütze' or 'grutten'): ---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 2,3 % bil-piż, u ta' kontenut ta' tegument ta' mhux aktar minn 0,1 %, ta' kontenut ta' umdità mhux aktar minn 11 % u li l-perossidażi tiegħu virtwalment mhux attiv skont id-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 22 30 9100

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1104 23	-- Qamhirrum (qamh):	
ex 1104 23 10	--- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdaq), kemm jekk imfelli jew mithun oħxon u kemm le:	
	---- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħdum, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,6 % bil-piż ('Grütze' jew 'grutten') u li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1104 23 10 9100
	---- Ta' kontenut ta' xaham, imsemmi materjal xott, ta' aktar minn 0,9 % iżda mhux aktar minn 1,3 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, mhux aktar minn 0,8 % bil-piż ('Grütze' jew 'grutten') li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1104 23 10 9300
1104 29	-- Ta' ċereali oħrajn:	
	--- Ta' barli:	
ex 1104 29 01	---- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdaq):	
	----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 29 01 9100
ex 1104 29 03	---- Imqaxxar u mfellel jew mithun oħxon ('Grütze' jew 'grutten'):	
	----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż u ta' kontenut ta' fibra mhux maħduma, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 0,9 % bil-piż li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 29 03 9100
ex 1104 29 05	---- Imfarrkin f'biċċiet tonidi:	
	----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż (mingħajr terra):	
	----- L-ewwel kategorija li tikkorrispondi mad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 29 05 9100
	----- Ta' kontenut ta' rmied, imsemmi materjal xott, ta' mhux aktar minn 1 % bil-piż (mingħajr terra):	
	----- It-tieni kategorija li tikkorrispondi mad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 29 05 9300
	--- oħrajn:	
	---- Imqaxxar (imfesdaq jew fil-fosdaq), kemm jekk imfellel jew mithun oħxon u kemm le:	
ex 1104 29 11	----- Ta' qamh mhux imfelli jew mithun oħxon li jikkorrispondi għad-definizzjoni mogħtija fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 508/2008 <sup>(1)</sup>	1104 29 11 9000
	---- Mhux maħdum jew mithun oħxon b'mod ieħor:	
1104 29 51	----- Tal-qamh	1104 29 51 9000
1104 29 55	----- Tas-segala	1104 29 55 9000
1104 30	- Nibbieta ta' ċereali, shiha, irromblata, mqatta' rqiġ jew mithuna:	
1104 30 10	-- Tal-qamh	1104 30 10 9000
1104 30 90	-- Ta' ċereali oħrajn	1104 30 90 9000
1107	Malt, kemm jekk inkaljat jew le:	
1107 10	- Mhux inkaljat:	
	-- Tal-qamh:	
1107 10 11	--- Fil-ghamla ta' dqiq	1107 10 11 9000
1107 10 19	--- Oħrajn:	1107 10 19 9000
	-- Oħrajn:	
1107 10 91	--- Fil-ghamla ta' dqiq	1107 10 91 9000

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1107 10 99	--- Ohrajn	1107 10 99 9000
1107 20 00	- Inkaljat	1107 20 00 9000
ex 1108	Lamtu; inulina:	
	- Lamtu <sup>(4)</sup> :	
ex 1108 11 00	-- Lamtu tal-qamħ:	
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 11 00 9200
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % <sup>(5)</sup>	1108 11 00 9300
ex 1108 12 00	-- Lamtu tal-qamħirrum (qamħ):	
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 12 00 9200
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % <sup>(5)</sup>	1108 12 00 9300
ex 1108 13 00	-- Lamtu tal-patata:	
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 80 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 13 00 9200
	--- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 77 % iżda inqas minn 80 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % <sup>(5)</sup>	1108 13 00 9300
ex 1108 19	-- Lamti oħra:	
ex 1108 19 10	--- Lamtu tar-ross:	
	---- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 87 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 %	1108 19 10 9200
	---- Ta' kontenut ta' materjal xott ta' mhux anqas minn 84 % iżda inqas minn 87 % u ta' purità fil-materjal xott ta' mhux anqas minn 97 % <sup>(5)</sup>	1108 19 10 9300
ex 1109 00 00	Glutina tal-qamħ, sew jekk niexef sew jekk le:	
	- Glutina tal-qamħ imnixxef, ta' kontenut ta' proteina, imsemmi materjal xott, ta' 82 % jew aktar bil-piż (N × 6,25)	1109 00 00 9100
ex 1702	Zokkrijiet ohrajn, inkluz lattosju, maltosju, glukows u fructows, fforma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li fihom ma jkunx miżjudin hwawar u materjal li jaghti l-kulur; għasel artifiċjali kemm jekk imhallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:	
ex 1702 30	- Glukows u ġulepp tal-glukows, li ma fihomx il-fruktows jew fihom fl-istat xott anqas minn 20 % skont il-piż fruktows:	
	-- Ohrajn:	
1702 30 50	--- Fforma ta' trab abjad kristallin, mgħaqqad jew le	1702 30 50 9000
1702 30 90	--- Ohrajn <sup>(6)</sup>	1702 30 90 9000
ex 1702 40	- Glukows u ġulepp tal-glukows li fihom fl-istat xott, għallinqas 20 % iżda inqas minn 50 % tal-piż tal-fruktows, hlief zokkor maqlub ( <i>invert</i> ):	
1702 40 90	-- Ohrajn <sup>(6)</sup>	1702 40 90 9000
ex 1702 90	- Ohrajn, inkluzi zokkor maqlub ( <i>invert</i> ) u zokkor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50 % tal-piż fruktows:	
1702 90 50	-- Maltodestrina u ġulepp tal-maltodestrina:	
	--- Maltodestrina, fforma ta' solidu abjad, mgħaqqad jew le	1702 90 50 9100
	--- Ohrajn <sup>(6)</sup>	1702 90 50 9900
	-- Karamella:	
	--- Ohrajn:	
1702 90 75	---- Fforma ta' trab, mgħaqqad jew le	1702 90 75 9000

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
1702 90 79	---- Ohrajn	1702 90 79 9000
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel li mhumiex speċifikati jew inklużi band'oħra:	
ex 2106 90	- Ohrajn:	
	-- Ġuleppijiet taz-zokkor imħawwrin jew ikkuluriti:	
	--- Ohrajn:	
2106 90 55	---- Ġulepp tal-glukows u xiropp tal-maltodestrina <sup>(6)</sup>	2106 90 55 9000

<sup>(1)</sup> ĠU L 149, 7.6.2008, p. 55.

<sup>(2)</sup> Il-metodu analitiku li jintuża għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' materjal xahmi huwa ppubblikat fl-Anness I (metodu A) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 84/4/KEE (ĠU L 15, 18.1.1984, p. 28).

<sup>(3)</sup> Il-proċedura li għandha tiġi segwita għad-determinazzjoni ta' kontenut ta' materjal xahmi hija kif ġej:

— til-kampjun għandu jintahan sabiex 90 % minnu jew aktar ikun jista' jgħaddi minn għarbiel b'apertura ta' 500 mikrometru u 100 % ikun jista' jgħaddi minn apertura ta' 1 000 mikrometru,

— il-metodu analitiku li għandu jintuża wara huwa dak ippubblikat fl-Anness I (metodu A) tad-Direttiva 84/4/KEE.

<sup>(4)</sup> Il-kontenut tal-materjal xott tal-lamtu jiġi ddeterminat permezz tal-metodu stabbilit fl-Anness IV tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 687/2008 (ĠU L 192, 19.7.2008, p. 20). Il-purità tal-lamtu hija ddeterminata bil-metodu modifikat polarimetriku Ewers, kif ippubblikat fl-Anness III, il-parti L tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 152/2009 (ĠU L 54, 26.2.2009, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni pagabbli għal-lamtu għandu tiġi aġġustata bil-formula kif ġej:

1. Lamtu tal-patata:  $((\% \text{ ta' materjal xott attwali})/80) \times \text{rifużjoni tal-esportazzjoni}$ .

2. Kull tip ieħor ta' lamtu:  $((\% \text{ ta' materjal xott attwali})/87) \times \text{rifużjoni tal-esportazzjoni}$ .

Meta jkun qed ilesti l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni mogħtija għal dan il-ghan il-kontenut ta' materjal xott fil-prodott.

<sup>(6)</sup> Ir-rifużjoni tal-esportazzjoni hija mħallsa fuq prodotti li fihom kontenut ta' materjal xott ta' anqas minn 78 % tiġi aġġustata bil-formula kif ġej:

$((\% \text{ ta' kontenut ta' materjal xott attwali})/78) \times \text{rifużjoni tal-esportazzjoni}$ .

Il-kontenut ta' materjal xott jiġi determinat bil-metodu 2 stabbilit fl-Anness II tad-Direttiva tal-Kummissjoni 79/796/KEE (ĠU L 239, 22.9.1979, p. 24), jew b'xi metodu ta' analiżi xieraq ieħor li għallinqas joffri l-istess garanziji.

## 4. Għalf għall-animali kompost b'bażi ta' ċereali

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
2309	Preparazzjonijiet ta' tip użat f'għalf tal-animali <sup>(1)</sup> :	
ex 2309 10	- Ikel jew għall-klieb jew għall-qtates, ippreżentat għall-bejgħ bl-imnut: -- Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, -maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina tas-subtitli 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 u 2106 90 55 jew prodotti ta' halib: --- Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew il-ġulepp tal-maltodestrina: ---- Li ma fihx lamtu, jew li fih lamtu 10 % jew inqas bil-piż <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> :	
2309 10 11	----- Mingħajr prodotti ta' halib jew li fih inqas minn 10 %, bil-piż minn dawn il-prodotti	2309 10 11 9000
2309 10 13	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib ---- Li fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % bil-piż lamtu <sup>(2)</sup> :	2309 10 13 9000
2309 10 31	----- Ma fihx prodotti ta' halib jew fih inqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 31 9000
2309 10 33	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib ---- Fih aktar minn 30 % tal-piż lamtu <sup>(2)</sup> :	2309 10 33 9000
2309 10 51	----- Ma fihx prodotti ta' halib jew fih inqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 10 51 9000
2309 10 53	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib	2309 10 53 9000
ex 2309 90	- Oħrajn: -- Oħrajn, inklużi tahlitiet lesti: --- Li fih lamtu, il-glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina ta' subtitli 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 u 2106 90 55 jew prodotti ta' halib: ---- Li fih lamtu, glukows, ġulepp tal-glukows, maltodestrina jew ġulepp tal-maltodestrina: ----- Li ma fihx lamtu jew li fih 10 % jew anqas tal-piż lamtu <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> :	
2309 90 31	----- Ma fihx prodotti ta' halib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 90 31 9000
2309 90 33	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib ---- Fih aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 30 % tal-piż lamtu <sup>(2)</sup> :	2309 90 33 9000
2309 90 41	----- Ma fihx prodotti ta' halib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 90 41 9000
2309 90 43	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib ---- Fih aktar minn 30 % tal-piż lamtu <sup>(2)</sup> :	2309 90 43 9000
2309 90 51	----- Ma fihx prodotti ta' halib jew fih anqas minn 10 % tal-piż ta' dawn il-prodotti.	2309 90 51 9000
2309 90 53	----- Fih mhux inqas minn 10 % iżda inqas minn 50 % tal-piż prodotti ta' halib	2309 90 53 9000

<sup>(1)</sup> Kopert bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1517/95 (ĠU L 147, 30.6.1995, p. 51).

<sup>(2)</sup> Għall-finijiet tar-rifużjoni jitqies biss il-lamtu ġej mill-prodotti taċ-ċereali. Prodotti taċ-ċereali ifissru l-prodotti fis-subtitli 0709 90 60 u 0712 90 19, Kapitlu 10, u fit-titli Nri 1101, 1102, 1103 u 1104 (mhux proċessati u mhux rikostitwiti) esklużi s-subtitlu 1104 30 u l-kontenut ta' ċereali fil-prodotti fis-subtitli 1904 10 10 u 1904 10 90 tan-Nomenklatura Magħquda. Il-kontenut ta' ċereali fil-prodotti fis-subtitli 1904 10 10 u 1904 10 90 tan-Nomenklatura Magħquda jitqies ugwali għall-piż ta' dan il-prodott finali. Ma tithallas l-ebda rifużjoni fuq ċereali li fihom l-orijġinu tal-lamtu ma jistax jiġi stabbilit biċ-ċar permezz ta' analiżi.

<sup>(3)</sup> Tithallas rifużjoni biss fuq prodotti li fihom 5 % jew aktar tal-piż lamtu.

## 5. Ċanga u vitella

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0102	Bovini ħajjin:	
ex 0102 10	- Annimali ta' razza pura għat-tnissil:	
ex 0102 10 10	-- Għoġġela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
	--- Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	---- Ta' età sa 30 xhur	0102 10 10 9140
	---- Ohrajn	0102 10 10 9150
ex 0102 10 30	-- Baqar:	
	--- Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 250 kg:	
	---- Ta' età sa 30 xhur	0102 10 30 9140
	---- Ohrajn	0102 10 30 9150
ex 0102 10 90	-- Ohrajn:	
	--- Li juru piż ħajjin ugwali għal jew aktar minn 300 kg:	0102 10 90 9120
ex 0102 90	- Ohrajn:	
	-- Speċijiet domestiċi:	
	--- Li jiżnu iżjed minn 160 kg iżda mhux iżjed minn 300 kg:	
ex 0102 90 41	---- Għall-qatla:	
	----- Li jiżnu mhux iżjed minn 220 kg	0102 90 41 9100
	--- Li jiżnu mhux iżjed minn 300 kg:	
	---- Għoġġela (bovini nisa li qatt ma welldu):	
0102 90 51	----- Għall-qatla	0102 90 51 9000
0102 90 59	----- Ohrajn	0102 90 59 9000
	---- Baqar:	
0102 90 61	----- Għall-qatla	0102 90 61 9000
0102 90 69	----- Ohrajn	0102 90 69 9000
	---- Ohrajn:	
0102 90 71	----- Għall-qatla	0102 90 71 9000
0102 90 79	----- Ohrajn	0102 90 79 9000
0201	Laħam ta' bovini, frisk u ffrizzat:	
0201 10 00	- Karkassi u nofs karkassi:	
	-- Il-parti ta' quddiem ta' karkassa jew ta' nofs karkassa li jkun fiha l-għadam kollu, il-parti mgħaddma, l-għonq u l-ispalel iżda li jkollhom aktar minn 10 kustiliji:	
	--- Minn bovini rġiel adulti <sup>(1)</sup>	0201 10 00 9110
	--- Ohrajn	0201 10 00 9120
	-- Ohrajn:	
	--- Minn bovini rġiel adulti <sup>(1)</sup>	0201 10 00 9130
	--- Ohrajn	0201 10 00 9140

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
0201 20	- Qagħtat oħrajn bl-ghadam magħhom:	
0201 20 20	-- Kwarti 'ikkumpensati'	
	--- Minn bovini rġiel adulti <sup>(1)</sup>	0201 20 20 9110
	--- Oħrajn	0201 20 20 9120
0201 20 30	-- Il-kwarta ta' quddiem separati jew mhux separati:	
	--- Minn bovini rġiel adulti <sup>(1)</sup>	0201 20 30 9110
	--- Oħrajn	0201 20 30 9120
0201 20 50	-- Il-kwarta ta' wara separati jew mhux separati:	
	--- B'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji:	
	---- Minn bovini rġiel adulti <sup>(1)</sup>	0201 20 50 9110
	---- Oħrajn	0201 20 50 9120
	--- B'aktar minn tmien kustilji jew tmien pari kustilji:	
	---- Minn bovini rġiel adulti <sup>(1)</sup>	0201 20 50 9130
	---- Oħrajn	0201 20 50 9140
ex 0201 20 90	-- Oħrajn:	
	--- Il-piż ta' għadam ta' mhux aktar minn terz tal-piż tal-qatgħa	0201 20 90 9700
0201 30 00	- Mingħajr għadma:	
	-- Qatgħat bla għadma esportati lejn l-Istati Uniti tal-Amerika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1643/2006 <sup>(3)</sup> jew lejn il-Kanada skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1041/2008 <sup>(4)</sup>	0201 30 00 9050
	-- Qatgħat bla għadma, inkluż kapuljat, b'kontenut medju ta' laham dghif tal-bovini (eskluz ix-xaham) ta' 78 % jew aktar <sup>(6)</sup>	0201 30 00 9060
	-- Oħrajn, kull biċċa mgeżwra individwalment b'kontenut medju ta' laham dghif tal-bovini (eskluz ix-xaham) ta' 55 % jew aktar <sup>(6)</sup>	
	--- f'mill-kwarta ta' wara ta' bovini rġiel adulti b'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji, b'qatgħa dritta jew b'qatgħa 'Pistola' <sup>(2)</sup>	0201 30 00 9100
	--- minn kwarta ta' quddiem separati jew mhux separati ta' bovini rġiel adulti, b'qatgħa dritta jew b'qatgħa 'Pistola' <sup>(2)</sup>	0201 30 00 9120
	-- Oħrajn	0201 30 00 9140
ex 0202	Laham tal-bovini, iffriżat:	
0202 10 00	- Karkassi u nofs karkassi:	
	-- Il-parti ta' quddiem ta' karkassa jew ta' nofs karkassa li jkun fiha l-ghadam kollu, il-parti mghaddma, l-ghonq u l-ispalel iżda b'aktar minn 10 kustilji	0202 10 00 9100
	-- Oħrajn	0202 10 00 9900
ex 0202 20	- Qagħtat oħrajn, bl-ghadam magħhom:	
0202 20 10	-- 'Kwarta' ikkumpensati	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- Il-kwarta ta' quddiem separati jew mhux separati	0202 20 30 9000

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
0202 20 50	-- Il-kwarti ta' wara separati jew mhux separati	
	--- B'massimu ta' tmien kustilji jew tmien pari kustilji	0202 20 50 9100
	--- B'aktar minn tmien kustilji jew tmien pari kustilji:	0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- Ohrajn:	
	--- Il-piż ta' għadam ta' mhux aktar minn terz tal-piż tal-qatgħa	0202 20 90 9100
0202 30	- Mingħajr għadam:	
0202 30 90	-- Ohrajn:	
	--- Qatgħat mingħajr għadam esportati lejn l-Istati Uniti tal-Amerika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1643/2006 <sup>(3)</sup> jew lejn il-Kanada skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1041/2008 <sup>(4)</sup>	0202 30 90 9100
	--- Qatgħat bla għadma, inkluż kapuljat, b'kontenut medju ta' laħam dgħif tal-bovini (eskluz ix-xaham) ta' 78 % jew aktar <sup>(6)</sup>	0202 30 90 9200
	--- Ohrajn	0202 30 90 9900
0206	Il-ġewwieni li jittiekel tal-bovini, majjali, mogħoż, żwiemel, ħmir jew bghula, frisk, imkessaħ jew iffriżat:	
0206 10	- Ta' laħam tal-bovini, frisk u imkessaħ:	
	-- Ohrajn:	
0206 10 95	--- Falda ħoxna u falda rqiqa	0206 10 95 9000
	- Ta' laħam tal-bovini, iffriżat:	
0206 29	-- Ohrajn:	
	--- Ohrajn:	
0206 29 91	---- Falda ħoxna u falda rqiqa	0206 29 91 9000
ex 0210	Laħam u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqiq u pasti mil-laħam u mill-ġewwieni li jittieklu:	
ex 0210 20	- Laħam tal-bovini:	
ex 0210 20 90	-- Mingħajr għadma:	
	--- Immellaħ u mnixxef	0210 20 90 9100
ex 1602	Laħam iehor preparat jew prizervat, ġewwieni jew demm:	
ex 1602 50	- OTal-bovini:	
	-- Ohrajn:	
ex 1602 50 31	--- Bulubif ( <i>corned beef</i> ) f'kontenituri ertajt <i>Corned beef</i> ; li ma fiha laħam hliet dak tal-ispeċi tal-bovini:	
	---- Bi proporzjoni ta' kollagen/proteina ta' mhux aktar minn 0.35 <sup>(7)</sup> u li fiha bil-piż il-percentwali li ġejjin ta' laħmijiet tal-bovini (eskluz il-ġewwieni u x-xaham):	
	----- 90 % jew aktar:	
	----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 <sup>(5)</sup>	1602 50 31 9125
	----- 80 % jew aktar, iżda anqas minn 90 %:	
	----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 <sup>(5)</sup>	1602 50 31 9325

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1602 50 95	<p>--- Ohrajn, f'kontenituri ertajt:</p> <p>---- Li ma fihx laham hlief dak tal-ispeċi tal-bovini:</p> <p>----- Bi proporzjoni ta' kollagen/proteina ta' mhux aktar minn 0.35 <sup>(7)</sup> u li fi h bil-piż il-perċentwali li ġejjin ta' lahmijiet tal-bovini (eskluz il-ġewwieni u x-xaham):</p> <p>----- 90 % jew aktar:</p> <p>----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 <sup>(5)</sup></p> <p>----- 80 % jew aktar, iżda anqas minn 90 %:</p> <p>----- Prodotti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament (KE) Nru 1731/2006 <sup>(5)</sup></p>	<p>1602 50 95 9125</p> <p>1602 50 95 9325</p>

<sup>(1)</sup> Id-dhul taht dan is-subtitlu huwa soġġett għall-preżentazzjoni taċ-ċertifikat li jidher fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 433/2007 (ĠU L 104, 21.4.2007, p. 3).

<sup>(2)</sup> L-ghoti tar-rifużjoni huwa soġġett għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1359/2007 (ĠU L 304, 22.11.2007, p. 21) u, jekk applikabbli, fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1741/2006 (ĠU L 329, 25.11.2006, p. 7).

<sup>(3)</sup> ĠU L 308, 8.11.2006, p. 7.

<sup>(4)</sup> ĠU L 281, 24.10.2008, p. 3.

<sup>(5)</sup> ĠU L 325, 24.11.2006, p. 12.

<sup>(6)</sup> Il-kontenut ta' dghif tal-laħam tal-bovini eskluż ix-xaham huwa ddeterminat skont il-proċedura stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2429/86 (ĠU L 210, 1.8.1986, p. 39). It-terminu 'kontenut medju' jirreferi għall-kwantità tal-kampjun kif definita bl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2002 (ĠU L 117, 4.5.2002, p. 6). Il-kampjun għandu jittiehed minn dik il-biċċa tal-kunsinna li ttippreżenta l-akbar riskju.

<sup>(7)</sup> Determinazzjoni ta' kontenut ta' kollagen:  
Il-kontenut ta' kollagen għandu jkun meqjus li jfisser il-kontenut idrosiprolina immultiplikata bil-fattur 8. Il-kontenut tal-idrosiprolina għandu jkun iddeterminat skont il-metodu ISO 3496-1978.

## 6. Laħam tal-majjal

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0103	Majjal ħaj: – Ohrajn:	
ex 0103 91	-- Piż anqas minn 50 kg:	
0103 91 10	--- Speċijiet domestiċi	0103 91 10 9000
ex 0103 92	-- Ta' piż ta' 50 kg jew aktar:	
	--- Speċijiet domestiċi:	
0103 92 19	---- Ohrajn	0103 92 19 9000
ex 0203	Laħam tal-majjal, frisk, imkessah jew iffriżat – Ffrisk jew imkessah:	
ex 0203 11	-- Karkassi u nofs karkassi:	
0203 11 10	--- Ta' majjali domestiċi <sup>(12)</sup>	0203 11 10 9000
ex 0203 12	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom bil-ghadma: --- Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 12 11	---- Saqajn u qatgħat tagħhom: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 12 11 9100
ex 0203 12 19	---- Saqajn u qatgħat tagħhom <sup>(13)</sup> : ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 12 19 9100
ex 0203 19	-- Ohrajn: --- Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 19 11	---- Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom <sup>(14)</sup> : ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 19 11 9100
ex 0203 19 13	---- Flett u qatgħat tiegħu, bil-ghadma: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 19 13 9100
ex 0203 19 15	---- Żquq ( <i>streaky</i> ) u l-qatgħat tagħhom: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0203 19 15 9100
	---- Ohrajn:	
ex 0203 19 55	----- Mingħajr għadma: ----- Saqajn, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatgħat tagħhom <sup>(1)</sup> <sup>(11)</sup> <sup>(13)</sup> <sup>(14)</sup> <sup>(15)</sup> ----- Żquq, u qatgħat tagħhom, b'kontenut totali ta' qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż <sup>(1)</sup> <sup>(11)</sup>	0203 19 55 9110 0203 19 55 9310
	– Friżat:	
ex 0203 21	-- Karkassi u nofs karkassi:	
0203 21 10	--- Ta' majjal domestiku <sup>(12)</sup>	0203 21 10 9000
ex 0203 22	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-ghadma: --- Ta' majjal domestiku:	

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0203 22 11	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 22 11 9100
ex 0203 22 19	----- Spalel u qatgħat tagħhom <sup>(13)</sup> : ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 22 19 9100
ex 0203 29	-- Ohrajn: --- Ta' majjal domestiku:	
ex 0203 29 11	----- Truf ta' quddiem u qatgħat tagħhom <sup>(14)</sup> : ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 29 11 9100
ex 0203 29 13	----- Flett u qatgħat tiegħu, bil-għadma: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0203 29 13 9100
ex 0203 29 15	----- Żquq ( <i>streaky</i> ) u qatgħat tagħhom: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż ----- Ohrajn:	0203 29 15 9100
ex 0203 29 55	----- Mingħajr għadma: ----- Saqajn, truf ta' quddiem, spalel u qatgħat tagħhom <sup>(1)</sup> <sup>(13)</sup> <sup>(14)</sup> <sup>(15)</sup> <sup>(16)</sup>	0203 29 55 9110
ex 0210	Laħam u ġewwieni li jittiekel, immellaħ, fis-salmura, immixxef jew iffumigat; dqiq u pasti mil-laħam u mill-ġewwieni li jittieklu: - Laħam tal-majjal:	
ex 0210 11	-- Ġarretti, spalel u qatgħat tagħhom, bil-għadma: --- Ta' majjal domestiku: ---- Immellhin jew fis-salmura:	
ex 0210 11 11	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż ---- Imnixxfin jew iffumigati	0210 11 11 9100
ex 0210 11 31	----- Ġarretti u qatgħat tagħhom: ----- 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele' <sup>(2)</sup> : ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż ----- Ohrajn: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 25 % bil-piż	0210 11 31 9110  02 10 11 31 9910
ex 0210 12	-- Żquq ( <i>streaky</i> ) u qatgħat tagħhom: --- Ta' majjal domestiku:	
ex 0210 12 11	---- Immellhin jew fis-salmura: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0210 12 11 9100
ex 0210 12 19	---- Imnixxfin jew iffumigati: ----- B'kontenut totali ta' għadma u qarmuċa ta' anqas minn 15 % bil-piż	0210 12 19 9100

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0210 19	-- Ohrajn:	
	--- Ta' majjal domestiku:	
	---- Immellhin jew fis-salmura:	
ex 0210 19 40	----- Flettijiet u qatghat taghhom:	
	----- B'kontenut totali ta' ghadma u qarmuca ta' anqas minn 25 % bil-piz	0210 19 40 9100
ex 0210 19 50	----- Ohrajn:	
	----- Minghajr ghadma:	
	----- Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatghat taghhom <sup>(1)</sup>	0210 19 50 9100
	----- Żquq u qatghat taghhom, minghajr il-gilda <sup>(1)</sup> :	
	----- B'kontenut totali ta' qarmuca ta' anqas minn 15 % bil-piz	0210 19 50 9310
	---- Imnixxin jew affumikati:	
	----- Ohrajn:	
ex 0210 19 81	----- Minghajr ghadam:	
	----- 'Prosciutto di Parma', 'Prosciutto di San Daniele', u qatghat taghhom <sup>(2)</sup>	0210 19 81 9100
	----- Ġarretti, truf ta' quddiem, spalel jew flettijiet, u qatghat taghhom <sup>(1)</sup>	0210 19 81 9300
ex 1601 00	Zalzett u prodotti simili, ta' laham, fdal tal-laħam jew demm; preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti:	
	- Ohrajn <sup>(8)</sup> :	
1601 00 91	-- Zalzett, niexef jew biex jinfirex, nej <sup>(4)</sup> <sup>(6)</sup> :	
	--- Li ma fihomx laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur	1601 00 91 9120
	--- Ohrajn	1601 00 91 9190
1601 00 99	-- Ohrajn <sup>(3)</sup> <sup>(6)</sup> :	
	--- Li ma fihomx laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur	1601 00 99 9110
	--- Ohrajn	1601 00 99 9190
ex 1602	Laħam ieħor preparat jew prizervat, fdal tal-laħam jew demm:	
	- Tal-majjal:	
ex 1602 41	-- Ġarretti u qatghat taghhom:	
ex 1602 41 10	--- Ta' majjal domestiku <sup>(7)</sup> :	
	---- Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar tal-piz laħam u xaħam <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup> :	
	----- F'pakki diretti ta' piz nett ta' 1 kg jew aktar <sup>(17)</sup>	1602 41 10 9110
	----- F'pakki diretti ta' piz nett ta' anqas minn 1 kg	1602 41 10 9130
ex 1602 42	-- Spalel u qatghat taghhom:	
ex 1602 42 10	--- Ta' majjal domestiku <sup>(7)</sup> :	
	---- Imsajrin, li fihom bil-piz 80 % jew aktar ta' laħam u xaħam <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup> :	
	----- F'pakki diretti ta' piz nett ta' 1 kg jew aktar <sup>(18)</sup>	1602 42 10 9110
	----- F'pakki diretti ta' piz nett ta' anqas minn 1 kg	1602 42 10 9130

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1602 49	-- Ohrajn, inkluż taħlit: --- Ta' majjal domestiku: ---- Li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam jew fdal tal-laħam, ta' kull tip, inklużi xahmijiet ta' kull tip u oriġni:	
ex 1602 49 19	----- Ohrajn <sup>(7)</sup> <sup>(10)</sup> : ----- Imsajrin, li fihom 80 % jew aktar tal-piż laħam u xaham <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup> : ----- Li ma fihomx laħam jew fdal tal-laħam tat-tjur: ----- Li fihom prodott kompost minn biċċiet ta' laħam muskulari li jintgħarfu sew li, minhabba l-qies tagħhom ma jintgħarfu li tteħdu minn ġarretti, spalel, flettijiet jew għenuq, flimkien ma' partiċelli żgħar ta' xaham viżibbli u kwantitajiet żgħar ta' depożiti ta' jelly	1602 49 19 9130

<sup>(1)</sup> Il-prodotti u l-qatgħat tagħhom jistgħu jiġu kklassifikati taħt dan is-subtitlu biss jekk minhabba l-qies u l-karatteristiċi tat-tessut koerenti tal-muskoli ikun jista' jintgħaraf li tteħdu mill-qatgħat primarji msemija. L-espressjoni 'qatgħat tagħhom' tapplika għal prodotti b'piż nett ta' unità ta' għall-inqas 100 gramma jew għal prodotti maqtugħhin flieli uniformi li jistgħu jintgħarfu biċ-ċar li tteħdu mill-qatgħa primarja msemija u li huma ppakkjati flimkien bil-piż nett globali ta' għall-inqas 100 gramma.

<sup>(2)</sup> Dawk il-prodotti biss li tagħhom l-isem ġie ċċertifikat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru produttur jistgħu jibbenefikaw minn din ir-rifuzjoni.

<sup>(3)</sup> Ir-rifuzjoni fuq iż-żalzett ipprezentat f'kontenituri f'likwidu preżervattiv tingħata fuq il-piż nett wara li jkun sar it-tnaqqis tal-piż ta' dan il-likwidu.

<sup>(4)</sup> Il-piż ta' kisi tal-parafina li jikkorrispondi għall-użu normali tas-sengħa huwa kkunsidrat li jiffirma parti mill-piż nett taz-żalzett.

<sup>(5)</sup> Imhassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2333/97 (ĠU L 323, 26.11.1997, p. 25).

<sup>(6)</sup> Jekk preparazzjonijiet tal-ikel komposti (inkluż ikljet ippreparati) li fihom iż-żalzett, huma kklassifikati taħt it-titlu Nru 1601 minhabba l-kompożizzjoni tagħhom, ir-rifuzjoni tiġi mogħtija biss fuq il-piż nett taz-żalzett, il-laħam u l-ġewwieni, inklużi xahmijiet ta' kull tip jew oriġnu, li jiffurmaw part minn dawn il-preparazzjonijiet

<sup>(7)</sup> Ir-rifuzjoni fuq prodott li fihom l-ghadma tiġi mogħtija fuq il-piż nett tal-prodott wara tnaqqis tal-piż tal-ghadam.

<sup>(8)</sup> L-ghotja tar-rifuzjoni hija soġġetta għal konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 903/2008 (ĠU L 249, 18.9.2008, p. 3). Fil-hin tal-konkluzjoni tal-formalitajiet doganali dwar l-esportazzjoni, l-esportatur għandu jiddikjara bil-miktub li l-prodotti kkonċernati jissodisfaw dawk il-kundizzjonijiet

<sup>(9)</sup> Il-kontenut ta' laħam u xaham huwa ddeterminat skont il-proċedura ta' analiżi stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2004/2002 (ĠU L 308, 9.11.2002, p. 22).

<sup>(10)</sup> Il-kontenut ta' laħam jew fdal tal-laħam huwa determinat skont il-proċedura ta' analiżi stabbilita fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 226/89 (ĠU L 29, 31.1.1989, p. 11).

<sup>(11)</sup> Il-ffriżar tal-prodotti skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1) mhux permess.

<sup>(12)</sup> Karkassi jew nofs karkassi jistgħu jiġu pprezentati bl-ixdqa jew mingħajrhom.

<sup>(13)</sup> L-ispalel jistgħu jiġu pprezentati bl-ixdqa jew mingħajrhom

<sup>(14)</sup> Truf ta' quddiem jistgħu jiġu pprezentati bl-ixdqa jew mingħajrhom.

<sup>(15)</sup> Gangali, ixdqa jew gangali u ixdqa flimkien, ipprezentati wehedhom, ma jibbenefikawx minn din ir-rifuzjoni.

<sup>(16)</sup> Truf tal-ghonq bla għadma, ipprezentati wehedhom, ma jibbenefikawx minn din ir-rifuzjoni

<sup>(17)</sup> Fil-każ li l-klassifikazzjoni tal-merkanzija bħala ġarretti jew qatgħat ta' ġarretti taħt it-titlu 1602 41 10 9110 ma tkunx iġġustifikata abbażi tad-dispożizzjonijiet tan-nota addizzjonali 2 tal-Kapitlu 16 tan-NM, ir-rifuzjoni għall-kodiċi tal-prodott 1602 42 10 9110 jew, skont kif ikun il-każ, 1602 49 19 9130 tista' tingħata, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009.

<sup>(18)</sup> Fil-każ li l-klassifikazzjoni tal-merkanzija bħala spalel jew qatgħat ta' spalel taħt it-titlu 1602 42 10 9110 ma tkunx iġġustifikata abbażi tad-dispożizzjonijiet tan-nota addizzjonali 2 tal-Kapitlu 16 tan-NM, ir-rifuzjoni għall-kodiċi tal-prodott 1602 49 19 9130 tista' tingħata, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 48 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 612/2009

## 7. Laħam tat-tjur

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0105	Tjur hajjin, jiġifieri, tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , papri, wiżż, dundjani u farawni: - Li ma jiżnux iżjed minn 185 g:	
0105 11	-- Tajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> : --- Flieles nisa nanniet u ġenituri	
0105 11 11	---- Irjus għall-bajd	0105 11 11 9000
0105 11 19	---- Ohrajn --- Ohrajn:	0105 11 19 9000
0105 11 91	---- Irjus għall-bajd	0105 11 91 9000
0105 11 99	---- Ohrajn	0105 11 99 9000
0105 12 00	-- Dundjani:	0105 12 00 9000
ex 0105 19	-- Ohrajn:	
0105 19 20	--- Wiżż	0105 19 20 9000
ex 0207	Laħam u fdal tal-laħam li jittiekel, taħt it-titlu tat-tjur Nru 0105, frisk, imkessaħ jew iffriżat - Tajr tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> :	
ex 0207 12	-- Mhux maqtuġħ f'biċċiet, friżat:	
ex 0207 12 10	--- Imnittfa u msewwija, mingħajr idejn u saqajn imma bl-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżah, magħrufa bhala '70 % tiġieġ' ---- Bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mġhaddma ---- Ohrajn	0207 12 10 9900
ex 0207 12 90	--- Imnittfa u msewwija, mingħajr idejn u saqajn u mingħajr l-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżah, magħrufa bhala '65 % tiġieġ' jew ippreżentati mod ieħor; ---- '65 % tiġieġ': ----- Bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mġhaddma ----- Ohrajn ---- Tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , imnittfa u msewwija, mingħajr idejn u saqajn imma bl-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżah f'kompożizzjoni irregolari ----- Tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mġhaddma ----- Ohrajn	0207 12 90 9190 0207 12 90 9990
ex 0207 14	-- Qatġhat u ġewwieni, iffriżati: --- Qatġhat: ---- Bl-ghadam fih	
ex 0207 14 20	----- Nofsijiet jew kwarti: ----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mġhaddma ----- Ohrajn	0207 14 20 9900
ex 0207 14 60	----- Saqajn u qatġhat tagħhom: ----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bi truf tal-isternu, wriek u qasab kompletament mġhaddma ----- Ohrajn	0207 14 60 9900

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0207 14 70	<p>----- Ohrajn:</p> <p>----- Nofsijiet jew kwarti minghajr biċċiet tad-denb:</p> <p>----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bi truff tal-isternu, wriek u qasab kompletament mghaddma</p> <p>----- Ohrajn</p> <p>----- Qatgħat li jikkonsistu f'sieq jew parti minn sieq u parti mid-dahar fejn il-piż tad-dahar ma jaqbiżx 25 % tal-piż totali</p> <p>----- Ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> bl-iwriek kompletament mghaddma</p> <p>----- Ohrajn</p>	0207 14 70 9190
0207 25	-- Mhux maqtuġħ f'biċċiet, frizat:	
0207 25 10	--- Imnittfa u mnaddfa, minghajr idejn u saqajn imma bl-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżah, magħrufa bhala '80 % tiġieġ'	0207 25 10 9000
0207 25 90	--- Imnittfa u mnaddfa, minghajr idejn u saqajn u minghajr l-ghenuq, il-qlub, il-fwied u l-qnieżah, magħrufa bhala '73 % dundjani', jew ippreżentati mod iehor:	0207 25 90 9000
ex 0207 27	-- Qatgħat u ġewwieni, iffriżati:	
	--- Qatgħat:	
ex 0207 27 10	<p>----- Minghajr għadma:</p> <p>----- Laħam omoġenizzat, inkluż laħam irkuprat mekkanikament</p> <p>----- Ohrajn</p> <p>----- Hlief il-biċċiet tad-denb</p> <p>----- Bl-ghadam fih</p> <p>----- Saqajn u qatgħat tagħhom:</p>	0207 27 10 9990
0207 27 60	----- Koxox tad-dukjan u qatgħat tagħhom	0207 27 60 9000
0207 27 70	----- Ohrajn	0207 27 70 9000

## 8. Bajd

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0407 00	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ippreżervat jew imsajjar:	
	- Ta' tjur:	
	-- Għat-tifqis <sup>(1)</sup> :	
0407 00 11	--- Ta' dundjani jew wiżż	0407 00 11 9000
0407 00 19	--- Ohrajn	0407 00 19 9000
0407 00 30	-- Ohrajn	0407 00 30 9000
0408	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u isfra tal-bajd, frisk, imnixxef, imsajjar bil-fwar jew bit-tgħolija, iffurmat, friżat jew preżervat mod ieħor, kemm biż-żieda taz-zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu jew le:	
	- L-isfra tal-bajd:	
ex 0408 11	-- Imnixxef:	
ex 0408 11 80	--- Ohrajn:	
	---- Tajjeb għall-konsum uman	0408 11 80 9100
ex 0408 19	-- Ohrajn:	
	--- Ohrajn:	
ex 0408 19 81	---- Likwidu:	
	----- Tajjeb għall-konsum uman	0408 19 81 9100
ex 0408 19 89	---- Ohrajn, inkluż friżati:	
	----- Tajjeb għall-konsum uman	0408 19 89 9100
	- Ohrajn:	
ex 0408 91	-- Imnixxef:	
ex 0408 91 80	--- Ohrajn:	
	---- Tajjeb għall-konsum uman	0408 91 80 9100
ex 0408 99	-- Ohrajn:	
ex 0408 99 80	--- Ohrajn:	
	---- Tajjeb għall-konsum uman	0408 99 80 9100

<sup>(1)</sup> Japplika biss għall-bajd tat-tjur li jissodisfaw il-kundizzjonijiet stipulati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Komuntajiet Ewropej u li fuqhom hemm ittimbrat in-numru ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tal-produttur u/jew partikolaritajiet ohrajn kif ipprovduti fl-Artikolu 3 (5) tar-Regolament tal-Kummissjoni I (KE) Nru 617/2008 (ĠU L 168, 28.6.2008, p. 5).

## 9. Halib u prodotti tal-halib

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
0401	Halib u krema, mhux konċentrati u minghajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal iehor biex jagħmel helu <sup>(15)</sup> :	
0401 10	- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż mhux aktar minn 1 %:	
0401 10 10	-- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 10 10 9000
0401 10 90	-- Ohrajn	0401 10 90 9000
0401 20	- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1 % iżda mhux aktar minn 6 %:	
	-- Mhux aktar minn 3 %:	
0401 20 11	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1.5 %	0401 20 11 9100
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1.5 %	0401 20 11 9500
0401 20 19	--- Ohrajn:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1.5 %	0401 20 19 9100
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1.5 %	0401 20 19 9500
	-- Aktar minn 3 %:	
0401 20 91	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri	0401 20 91 9000
0401 20 99	--- Ohrajn	0401 20 99 9000
0401 30	- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 6 %:	
	-- Mhux aktar minn 21 %	
0401 30 11	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Aktar minn 10 % iżda mhux aktar minn 17 %	0401 30 11 9400
	----- Aktar minn 17 %	0401 30 11 9700
0401 30 19	--- Ohrajn:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 17 %:	0401 30 19 9700
	-- Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 45 %	
0401 30 31	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 35 %	0401 30 31 9100
	----- Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0401 30 31 9400
	----- Aktar minn 39 %	0401 30 31 9700
0401 30 39	--- Ohrajn:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 35 %	0401 30 39 9100

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	----- Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0401 30 39 9400
	----- Aktar minn 39 %	0401 30 39 9700
	-- Aktar minn 45 %	
0401 30 91	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2 litri:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 68 %	0401 30 91 9100
	----- Aktar minn 68 %	0401 30 91 9500
0401 30 99	--- Ohrajn:	
	---- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 68 %	0401 30 99 9100
	----- Aktar minn 68 %	0401 30 99 9500
0402	Halib u krema, ikkonċentrati jew fihom iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu <sup>(8)</sup>	
ex 0402 10	- Fi trab, granuli jew forom oħra solidi, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 1.5 % <sup>(11)</sup> :	
	-- Li ma jkunx fihom zokkor jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu <sup>(13)</sup> :	
0402 10 11	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2.5 kg	0402 10 11 9000
0402 10 19	--- Ohrajn	0402 10 19 9000
	-- Ohrajn <sup>(14)</sup> :	
0402 10 91	--- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2.5 kg	0402 10 91 9000
0402 10 99	--- Ohrajn	0402 10 99 9000
	- Fi trab, granuli jew forom oħra solidi, b'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 1.5 % <sup>(11)</sup> :	
ex 0402 21	-- Miġġajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel ħelu <sup>(13)</sup> :	
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %	
0402 21 11	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2.5 kg	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 11 %	0402 21 11 9200
	----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 21 11 9300
	----- Aktar minn 17 %, iżda mhux aktar minn 25 %	0402 21 11 9500
	----- Aktar minn 25 %	0402 21 11 9900
	---- Ohrajn:	
0402 21 17	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 11 %	0402 21 17 9000
0402 21 19	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	----- Mhux aktar minn 17 %	0402 21 19 9300
	----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 21 19 9500
	----- Aktar minn 25 %	0402 21 19 9900
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 27 %:	
0402 21 91	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2.5 kg:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	----- Mhux aktar minn 28 %	0402 21 91 9100
	----- Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %	0402 21 91 9200
	----- Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 45 %	0402 21 91 9350
	----- Aktar minn 45 %	0402 21 91 9500
0402 21 99	---- Ohrajn:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 28 %	0402 21 99 9100
	----- Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %	0402 21 99 9200
	----- Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 41 %	0402 21 99 9300
	----- Aktar minn 41 % iżda mhux aktar minn 45 %	0402 21 99 9400
	----- Aktar minn 45 % iżda mhux aktar minn 59 %	0402 21 99 9500
	----- Aktar minn 59 % iżda mhux aktar minn 69 %	0402 21 99 9600
	----- Aktar minn 69 % iżda mhux aktar minn 79 %	0402 21 99 9700
	----- Aktar minn 79 %	0402 21 99 9900
ex 0402 29	-- Ohrajn <sup>(14)</sup> :	
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:	
	---- Ohrajn:	
0402 29 15	----- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2.5 kg:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 11 %	0402 29 15 9200
	----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 29 15 9300
	----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 29 15 9500
	----- Aktar minn 25 %	0402 29 15 9900
0402 29 19	----- Ohrajn:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0402 29 19 9300
	----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0402 29 19 9500
	----- Aktar minn 25 %	0402 29 19 9900
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 27 %:	
0402 29 91	---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 2,5 kg	0402 29 91 9000
0402 29 99	---- Ohrajn:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 41 %	0402 29 99 9100
	----- Aktar minn 41 %	0402 29 99 9500

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	- Ohrajn:	
0402 91	-- Mingħajr iż-żieda ta' zokkor miżjud jew xi materjal ieħor biex jagħmel helu <sup>(13)</sup> :	
0402 91 10	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 8 %:	
	---- Ta' kontenut ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar u ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż mhux aktar minn 7,4 %	0402 91 10 9370
0402 91 30	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 8 % iżda mhux aktar minn 10 %:	
	---- Ta' kontenut ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar	0402 91 30 9300
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 45 %	
0402 91 99	---- Ohrajn	0402 91 99 9000
0402 99	-- Ohrajn <sup>(14)</sup> :	
0402 99 10	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 9.5 %:	
	---- Ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż, ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar u ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, ta' aktar minn 6,9 %	0402 99 10 9350
	--- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, aktar minn 9,5 % iżda mhux aktar minn 45 %:	
0402 99 31	---- F'pakki diretti ta' mhux aktar minn 2,5 kg:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 21 %:	
	----- Ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż u ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' 15 % jew aktar	0402 99 31 9150
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 39 %	0402 99 31 9300
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 39 %	0402 99 31 9500
0402 99 39	---- Ohrajn:	
	----- Ta' kontenut ta' sukrows, bil-piż, mhux aktar minn 21 %, ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż u ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi, bil-piż, ta' 15 % jew aktar	0402 99 39 9150
ex 0403	Xorrox tal-butir, baqta u kremi jogurt, kephir u ħalib u krema ohrajn fermentat jew li saru acidużi, kemm jekk konċentrat kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal ieħor li jagħmel helu jew imħawwrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew il-kawkaw:	
ex 0403 90	- Ohrajn:	
	-- Mhux imħawwrin u lanqas miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw:	
	--- Fi trab, ħbub jew forom solidi ohrajn <sup>(8)</sup> <sup>(12)</sup> :	
	---- Mingħajr zieda ta' zokkor jew materjal ieħor li jagħmel helu, b'kontenut ta' xaħam bil-piż <sup>(1)</sup> :	
0403 90 11	----- Mhux aktar minn 1,5	0403 90 11 9000
0403 90 13	----- Aktar minn 1,5 %, iżda mhux aktar minn 27 %:	
	----- Mhux aktar minn 11 %	0403 90 13 9200
	----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0403 90 13 9300
	----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0403 90 13 9500
	----- Aktar minn 25 %	0403 90 13 9900
0403 90 19	----- Aktar minn 27 %	0403 90 19 9000
	---- Ohrajn b'kontenut ta' xaħam, bil-piż <sup>(4)</sup> :	
0403 90 33	----- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:	
	----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 25 %	0403 90 33 9400

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
	----- Aktar minn 25 %	0403 90 33 9900
	--- Ohrajn:	
	---- Minghajr zieda ta' zokkor jew materjal iehor li jagħmel helu, b'kontenut ta' xaħam bil-piż <sup>(1)</sup> :	
0403 90 51	----- Mhux aktar minn 3	
	----- Mhux aktar minn 1,5 %	0403 90 51 9100
0403 90 59	----- Aktar minn 6 %:	
	----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 21 %	0403 90 59 9170
	----- Aktar minn 21 % iżda mhux aktar minn 35 %	0403 90 59 9310
	----- Aktar minn 35 % iżda mhux aktar minn 39 %	0403 90 59 9340
	----- Aktar minn 39 % iżda mhux aktar minn 45 %	0403 90 59 9370
	----- Aktar minn 45 %	0403 90 59 9510
ex 0404	Xorrox, kemm jekk koncentradi kif le jew biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu; prodotti magħmulin minn kostitwenti naturali tal-halib kemm jekk biz-zokkor miżjud jew materjal iehor li jagħmel helu jew le, li mhumiex imsemmijin jew inkluzi band'ohra:	
0404 90	- Ohrajn:	
	-- Minghajr zieda ta' zokkor jew materjal iehor li jagħmel helu, b'kontenut ta' xaħam bil-piż <sup>(1)</sup> :	
ex 0404 90 21	--- Mhux aktar minn 1,5 %:	
	---- Fi trab jew ħbub, b'kontenut ta' ilma mhux aktar minn 5 % u kontenut ta' proteina ta' ħalib f'solidi mhux xaħam tal-halib:	
	----- Ta' 29 % jew aktar iżda anqas minn 34 %	0404 90 21 9120
	----- Ta' 34 % jew aktar	0404 90 21 9160
0404 90 23	--- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 % <sup>(8)</sup> :	
	---- Fi trab jew ħbub:	
	----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 11 %	0404 90 23 9120
	----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %	0404 90 23 9130
	----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %	0404 90 23 9140
	----- Aktar minn 25 %	0404 90 23 9150
ex 0404 90 29	--- Aktar minn 27 % <sup>(8)</sup> :	
	---- Fi trab jew ħbub, b'kontenut ta' xaħam bil-piż:	
	----- Mhux aktar minn 28 %	0404 90 29 9110
	----- Aktar minn 28 % iżda mhux aktar minn 29 %	0404 90 29 9115
	----- Aktar minn 29 % iżda mhux aktar minn 45 %	0404 90 29 9125
	----- Aktar minn 45 %	0404 90 29 9140
	-- Ohrajn, b'kontenut ta' xaħam bil-piż <sup>(4)</sup> <sup>(8)</sup> :	
0404 90 81	--- Mhux aktar minn 1,5 %:	
	---- Fi trab jew ħbub	0404 90 81 9100

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 0404 90 83	<p>--- Aktar minn 1,5 % iżda mhux aktar minn 27 %:</p> <p>---- Fi trab jew ħbub:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:</p> <p>----- Mhux aktar minn 11 %</p> <p>----- Aktar minn 11 % iżda mhux aktar minn 17 %</p> <p>----- Aktar minn 17 % iżda mhux aktar minn 25 %</p> <p>----- Aktar minn 25 %</p> <p>---- Hlief fi trab jew ħbub:</p> <p>----- Ta' kontenut ta' sukrows ta' 40 % jew aktar bil-piż, ta' materjal lattiku niexef mhux xaħmi ta' mhux inqas minn 15 % bil-piż u b'kontenut ta' xaħam bil-piż, ta' aktar minn 6,9 %</p>	<p>0404 90 83 9110</p> <p>0404 90 83 9130</p> <p>0404 90 83 9150</p> <p>0404 90 83 9170</p> <p>0404 90 83 9936</p>
ex 0405	Butir u xaħmijiet u żjut oħrajn maġmulin mill-ħalib; dlik (pejst) ta' prodotti tal-ħalib:	
0405 10	<p>- Butir:</p> <p>-- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż, mhux aktar minn 85 %:</p> <p>--- Butir naturali:</p>	
0405 10 11	<p>---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam, bil-piż:</p> <p>----- Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %</p> <p>----- Ta' 82 % jew aktar</p>	<p>0405 10 11 9500</p> <p>0405 10 11 9700</p>
0405 10 19	<p>---- Oħrajn:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam bil-piż:</p> <p>----- Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %</p> <p>----- Ta' 82 % jew aktar</p>	<p>0405 10 19 9500</p> <p>0405 10 19 9700</p>
0405 10 30	<p>--- Butir rekombinat:</p> <p>---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam bil-piż:</p> <p>----- Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %</p> <p>----- Ta' 82 % jew aktar</p> <p>---- Oħrajn:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam bil-piż:</p> <p>----- Ta' 82 % jew aktar</p>	<p>0405 10 30 9100</p> <p>0405 10 30 9300</p> <p>0405 10 30 9700</p>
0405 10 50	<p>--- Butir tax-xorrox:</p> <p>---- F'pakki diretti ta' kontenut nett mhux aktar minn 1 kg:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam bil-piż:</p> <p>----- Ta' 82 % jew aktar</p> <p>---- Oħrajn:</p> <p>----- B'kontenut ta' xaħam bil-piż:</p> <p>----- Ta' 80 % jew aktar iżda anqas minn 82 %</p> <p>----- Ta' 82 % jew aktar</p>	<p>0405 10 50 9300</p> <p>0405 10 50 9500</p> <p>0405 10 50 9700</p>

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	Il-kodiċi tal-prodott
0405 10 90	-- Oħrajn			0405 10 90 9000
ex 0405 20	- Dlik (pejst) ta' prodotti tal-halib:			
0405 20 90	-- B'kontenut ta' xaham bil-piż, ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 80 %:			
	--- B'kontenut ta' xaham bil-piż:			
	---- Ta' aktar minn 75 % iżda anqas minn 78 %			0405 20 90 9500
	---- Ta' 78 % jew aktar			0405 20 90 9700
0405 90	- Oħrajn:			
0405 90 10	-- B'kontenut ta' xaham bil-piż ta' 99,3 % jew aktar u b'kontenut ta' ilma bil-piż mhux aktar minn 0,5 %			0405 90 10 9000
0405 90 90	-- Oħrajn			0405 90 90 9000
ex 0406	Ġobon u baqta <sup>(7)</sup> <sup>(10)</sup> :			
ex 0406 10	- Ġobon frisk, (mhux misjur jew konservat) inkluż ġobon tax-xorrox u baqta:			
ex 0406 10 20	-- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 40 %			
	--- Ġobon tax-xorrox, hliet Rikotta mmeħha			0406 10 20 9100
	--- Oħrajn:			
	---- B'kontenut ta' ilma, ikkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	----- Rikotta, immeħha:			
	----- Manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħaġ	55	45	0406 10 20 9230
	----- Oħrajn	55	39	0406 10 20 9290
	----- Ġobon moxx ( <i>Cottage cheese</i> )	60		0406 10 20 9300
	----- Oħrajn:			
	----- Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' inqas minn 5 %	60		0406 10 20 9610
	----- Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	60	5	0406 10 20 9620
	----- Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	57	19	0406 10 20 9630
	----- Oħrajn, b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi:			
	----- Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %	40	39	0406 10 20 9640
	----- Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %	50	39	0406 10 20 9650
	----- Aktar minn 62 %			0406 10 20 9660

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
	---- B'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi ta' aktar minn 72 %:			
	----- Ġobon tal-krema b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi ta' aktar minn 77 % iżda mhux aktar minn 83 % u ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' 60 % jew aktar iżda inqas minn 69 %	60	60	0406 10 20 9830
	----- Ta' 69 % jew aktar	59	69	0406 10 20 9850
	----- Ohrajn			0406 10 20 9870
	----- Ohrajn			0406 10 20 9900
ex 0406 20	- Ġobon maħkuk jew fi trab, ta' kull tip :			
ex 0406 20 90	-- Ohrajn:			
	--- Ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 20 90 9100
	--- Ohrajn:			
	---- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, aktar minn 20 % ta' kontenut ta' luttosju bil-piż ta' anqas minn 5 % u b'kontenut ta' materjal xott, bil-piż:			
	----- Ta' 60 % jew aktar iżda inqas minn 80 %	40	34	0406 20 90 9913
	----- Ta' 80 % jew aktar iżda inqas minn 85 %	20	30	0406 20 90 9915
	----- Ta' 85 % jew aktar iżda inqas minn 95 %	15	30	0406 20 90 9917
	----- Ta' 95 % jew aktar	5	30	0406 20 90 9919
	----- Ohrajn			0406 20 90 9990
ex 0406 30	- Ġobon ipproċessat, mhux maħkuk jew trab			
	-- Ohrajn:			
	--- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 36 % u b'kontenut ta' xaham, bil-piż fil-materjal xott:			
ex 0406 30 31	---- Mhux aktar minn 48 %:			
	----- B'kontenut ta' materjal xott, bil-piż:			
	----- Ta' 40 % jew aktar iżda anqas minn 43 % u ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' anqas minn 20 %	60		0406 30 31 9710
	----- Ta' 20 % jew aktar	60	20	0406 30 31 9730

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
	----- Ta' 43 % jew aktar u b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' anqas minn 20 %	57		0406 30 31 9910
	----- Ta' 20 % jew aktar iżda anqas minn 40 %	57	20	0406 30 31 9930
	----- Ta' 40 % jew aktar	57	40	0406 30 31 9950
ex 0406 30 39	---- Aktar minn 48 %:			
	----- B'kontenut ta' materjal xott, bil-piż:			
	----- Ta' 40 % jew aktar iżda anqas minn 43 %	60	48	0406 30 39 9500
	----- Ta' 43 % jew aktar iżda anqas minn 46 %	57	48	0406 30 39 9700
	----- Ta' 46 % jew aktar u b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' anqas minn 55 %	54	48	0406 30 39 9930
	----- Ta' 55 % jew aktar	54	55	0406 30 39 9950
ex 0406 30 90	--- B'kontenut ta' xaham mhux aktar minn 36 %	54	79	0406 30 90 9000
ex 0406 40	- Ġobon bil-vina blu u tipi oħra ta' ġobon li għandhom vina blu prodotti bil- <i>Penicillium roqueforti</i> :			
ex 0406 40 50	-- Gorgonzola	53	48	0406 40 50 9000
ex 0406 40 90	-- Oħrajn	50	40	0406 40 90 9000
ex 0406 90	- Ġobon iehor:			
	-- Oħrajn:			
ex 0406 90 13	--- Emmentaler	40	45	0406 90 13 9000
ex 0406 90 15	--- Gruyère, Sbrinz:			
	---- Gruyère	38	45	0406 90 15 9100
ex 0406 90 17	--- Bergkäse, Appenzell:			
	---- Bergkäse	38	45	0406 90 17 9100
ex 0406 90 21	--- Cheddar	39	48	0406 90 21 9900
ex 0406 90 23	--- Edam	47	40	0406 90 23 9900
ex 0406 90 25	--- Tilsit	47	45	0406 90 25 9900
ex 0406 90 27	--- Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
Ex 0406 90 32	--- Feta (³): ---- manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħaġ jew mill-halib tan-nagħaġ u tal-mogħoż: ----- B'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi mhux aktar minn 72 %:	56	43	0406 90 32 9119
ex 0406 90 35	--- Kefalotyri: ---- manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħaġ u/jew tal-mogħoż ---- Ohrajn:	38	40	0406 90 35 9190 0406 90 35 9990
ex 0406 90 37	--- Finlandia --- Ohrajn: ---- Ohrajn: ----- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 40 % u b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż fil-materjal mhux xahmi: ----- mhux aktar minn 47 %:	40	45	0406 90 37 9000
ex 0406 90 61	----- Grana Padano, Parmigiano Reggiano	35	32	0406 90 61 9000
ex 0406 90 63	----- Fiore Sardo, Pecorino: ----- manifatturat esklussivament mill-halib tan-nagħaġ ----- Ohrajn	35	36	0406 90 63 9100 0406 90 63 9900
ex 0406 90 69	----- Ohrajn: ----- Ġobnijiet prodotti mix-xorrox ----- Ohrajn ----- Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 72 %:			0406 90 69 9100 0406 90 69 9910
ex 0406 90 73	----- Provolone	45	44	0406 90 73 9900
ex 0406 90 75	----- Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	45	39	0406 90 75 9900
ex 0406 90 76	----- Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø: ----- Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott ta' 45 % jew aktar iżda anqas minn 55 %: ----- Ta' kontenut tax-xaham, bil-piż, ta' 50 % jew aktar iżda anqas minn 56 % ----- Ta' kontenut tax-xaham, bil-piż, ta' 56 % jew aktar ----- Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott, ta' 55 % jew aktar	50 44 46	45 45 55	0406 90 76 9300 0406 90 76 9400 0406 90 76 9500

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
ex 0406 90 78	----- Gouda:			
	----- Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott, ta' anqas minn 48 %	50	20	0406 90 78 9100
	----- Ta' kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott ta' 48 % jew aktar iżda anqas minn 55 %	45	48	0406 90 78 9300
	----- Ohrajn:	45	55	0406 90 78 9500
ex 0406 90 79	----- Esrom, Italico, Kernhem, Saint Nectaire, Saint Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900
ex 0406 90 81	----- Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900
ex 0406 90 85	----- Kefalograviera, Kasseri:			
	----- B'kontenut ta' xaham, bil-piż, mhux aktar minn 40 %	40	39	0406 90 85 9930
	----- B'kontenut ta' ilma, bil-piż, mhux aktar minn 40 % iżda mhux aktar minn 45 %	45	39	0406 90 85 9970
	----- Ohrajn			0406 90 85 9999
	----- Ġobnijiet ohrajn, b'kontenut ta' ilma kkalkolat bil-piż tal-materjal mhux xahmi:			
ex 0406 90 86	----- Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %:			
	----- ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 86 9100
	----- Ohrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' anqas minn 5 %	52		0406 90 86 9200
	----- Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	51	5	0406 90 86 9300
	----- Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	47	19	0406 90 86 9400
	----- Ta' 39 % jew aktar	40	39	0406 90 86 9900
ex 0406 90 87	----- Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %:			
	----- Ġobon prodott mix-xorrox, hliet Manouri			0406 90 87 9100
	----- Ohrajn, b'kontenut ta' xaham, bil-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' inqas minn 5 %	60		0406 90 87 9200
	----- Ta' 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	55	5	0406 90 87 9300
	----- Ta' 19 % jew aktar iżda anqas minn 40 %	53	19	0406 90 87 9400

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Rekwiziti addizzjonali għall-użu tal-kodiċi tal-prodott		Il-kodiċi tal-prodott
		Il-kontenut massimu ta' ilma tal-piż tal-prodott (%)	Il-kontenut minimu ta' xaham tal-materjal xott (%)	
ex 0406 90 88	----- Ta' 40 % jew aktar:			
	----- Idiazabal, Manchego u Roncal, manifatturati esklussivament mill-halib tan-nagħaġ	45	45	0406 90 87 9951
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971
	----- Manouri	43	53	0406 90 87 9972
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973
	----- Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974
	----- Gräddost	39	60	0406 90 87 9975
	----- Ohrajn	47	40	0406 90 87 9979
	----- Aktar minn 62 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	----- ġobnijiet prodotti mix-xorrox			0406 90 88 9100
	----- Ohrajn:			
	----- B'kontenut ta' xaham, bi-piż, fil-materjal xott:			
	----- Ta' 10 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	60	10	0406 90 88 9300
----- Ta' 40 % jew aktar:				
----- Akawi	55	40	0406 90 88 9500	

(<sup>1</sup>) Meta l-prodott taht dan is-subtitlu ikun fih xorrox miżjud u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504, ix-xorrox miżjud u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ma għandhomx jitqiesu fil-kalkolu tar-rifużjoni.

Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.

Jekk il-prodott taht dan is-subtitlu jikkonsisti f'permeate, ma tingħata l-ebda rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-prodott jikkonsisti f'permeate jew jekk materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew laktoosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġew miżjuda jew le u, f'liema każ:

— Il-kontenut massimu bil-piż tal-materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda kull 100 kilogramma ta' prodott lest, b'mod partikolari,

— il-kontenut ta' lattosju tax-xorrox miżjud.

(<sup>2</sup>) Imħassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2287/2000 (ĠU L 260, 14.10.2000, p. 22).

(<sup>3</sup>) Meta l-prodott ikun fih kaseina u/jew kaseinati miżjuda qabel jew fil-hin tal-ipproċessar, ma tingħata l-ebda rifużjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk kaseina u/jew kaseinati ġewx miżjuda jew le.

(<sup>4</sup>) Ir-rifużjoni kull 100 kilogramma ta' prodott li jaqa' taht dan is-subtitlu tkun ugwali għas-somma tal-komponenti li ġejjin:

(a) l-ammont għal kull 100 kg li jidher, immultiplikat bil-perċentwal tal-kontenut lattiku fil-100 kg tal-prodott. Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux lattiku miżjud meħtieġ għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkunu aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifużjoni.

Meta x-xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 jiġu miżjuda mal-prodott, l-ammont kull kilogramma indikat immultiplikat bil-piż tal-materjal lattiku minbarra x-xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjud/a kull 100 kilogramma ta' prodott;

(b) komponent ikkalkolat skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1282/2006 (ĠU L 234, 29.8.2006, p. 4).

Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-prodott jikkonsisti f'permeate jew jekk materjal mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew laktoosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġewx miżjuda jew le u, f'liema każ:

— il-kontenut massimu bil-piż ta' sukrows u/jew materjal ieħor mhux lattiku u/jew xorrox u/jew prodotti derivati minn xorrox u/jew lattosju u/jew kaseina u/jew kaseinati u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda kull 100 kilogramma ta' prodott lest, b'mod partikolari,

— il-kontenut lattiku tax-xorrox miżjud.

Jekk il-materjal lattiku fil-prodott jikkonsisti f'permeate, ma tingħata l-ebda rifużjoni.

(<sup>5</sup>) Imħassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 707/98 (ĠU L 98, 31.3.1998, p. 11).

(<sup>6</sup>) Imħassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 823/96 (ĠU L 111, 4.5.1996, p. 9).

- (7) (a) Fil-każ ta' ġobnijiet ippreżentati f'pakki diretti li fihom ukoll likwidu preżervattiv, b'mod partikolari salmura, ir-rifuzjoni tinghata fuq il-piż nett, nieqes il-piż tal-likwidu.
- (b) Il-film tal-plastik, il-parafina, l-irmied u x-xemgħa użati bhala pakkjar m'humix ikkunsidrati bhala parti mill-piż nett tal-prodott użat għall-finijiet tar-rifuzjoni.
- (c) Meta l-ġobon jiġi ppreżentat f'film tal-plastik u, meta l-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-film f'plastik, l-ammont tar-rifuzjoni għandu jtnaqqas b'0,5 %.
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara li l-ġobon huwa ppakkjat f'film tal-plastik kif ukoll jekk il-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-film f'plastik.
- (d) Meta l-ġobon jiġi ppreżentat f'parafina jew irmied, u meta l-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-parafina jew irmied, l-ammont tar-rifuzjoni għandu jtnaqqas b'2 %.
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara li l-ġobon huwa ppakkjat f'parafina jew irmied, kif ukoll jekk il-piż nett iddikjarat jinkludi l-piż tal-irmied jew parafina.
- (e) Meta l-ġobon jiġi ppreżentat fix-xemgħa, meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fid-dikjarazzjoni l-piż nett tal-ġobon mhux inkluz il-piż tax-xemgħa.
- (8) Meta, għall-prodotti taħt dan il-kodiċi, il-kontenut ta' proteina tal-halib (kontenut ta' nitroġenu x 6,38) f'solidi ta' halib bla xaham hu anqas minn 34 %, ma tinghata l-ebda rifuzjoni. Meta, għall-prodotti ta' trab li jidhlu f'dan il-kodiċi, il-kontenut tal-ilma fil-piż tal-prodott huwa aktar minn 5 %, l-ebda rifuzjonijiet ma jithallsu. Meta tikkompleta l-formalitajiet doganali, il-parti interessata għanda tindika fid-dikjarazzjoni rilevanti il-kontenut minimu ta' proteina tal-halib f'solidi ta' halib li ma fihomx xahmijiet u, għal prodotti fi trab, il-kontenut massimu ta' ilma.
- (9) Imhassra bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2287/2000 (ĠU L 260, 14.10.2000, p. 22).
- (10) (a) Meta l-prodott ikun fih ingredjenti mhux lattiči, minbarra hwawar jew hxejjex mithunin fin, bħal b'mod partikolari perzūt, ġewż, gambli, salamun, żebbuġ, żbib, l-ammont tar-rifuzjoni għandu jtnaqqas b'10 %.
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan li hemm zieda ta' ingredjenti mhux lattiči bħal dawn.
- (b) Meta l-prodott ikun fih hxejjex mithunin fin jew hwawar, bħal b'mod partikolari mustarda, habaq, tewm, origanu, l-ammont tar-rifuzjoni għandu jtnaqqas b'1 %.
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan li hemm zieda ta' hxejjex mithunin fin jew hwawar.
- (c) Meta l-prodott ikun fih kaseina u/jew kaseinati u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504, il-kaseina u/jew kaseinati u/jew xorrox u prodotti derivati mix-xorrox (eskluz butir tax-xorrox kopert bil-kodiċi NM 0405 10 50) u/jew lattosju u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda ma għandhomx jitqiesu fil-kalkolu tar-rifuzjoni.
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-kaseina u/jew kaseinati u/jew xorrox u/jew prodotti derivati mix-xorrox u/jew lattosju u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 ġewx miżjuda u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu bil-piż ta' kaseina u/jew kaseinati u/jew xorrox u/jew propdotti derivati mix-xorrox (jispecifica fejn ikun applikabbli l-kontenut tal-butir tax-xorrox) u/jew lattosju u/jew permeate u/jew prodotti koperti bil-kodiċi NM 3504 miżjuda kull 100 kilogramma ta' prodott lest.
- (d) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux-lattiku miżjud mehtieg għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom, bħal melh, tames jew moffa.
- (11) Ir-rifuzjoni fuq halib ikkondensat iffriżat hija l-istess bħal fuq il-prodotti taħt it-titli 0402 91 u 0402 99.
- (12) Ir-rifuzjonijiet fuq prodotti ffrizati koperti bil-kodiċijiet NM 0403 90 11 sa 0403 90 39 huma l-istess bħal fuq il-prodotti koperti bil-kodiċijiet NM 0403 90 51 sa 0403 90 69 rispettivament
- (13) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux-lattiku miżjud mehtieg għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifuzjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total ikunu aktar 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, ma għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifuzjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-materjal mhux lattiku ġiex miżjud jew le u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu bil-piż tal-materjal mhux lattiku miżjud kull 100 kilogramma ta' prodott lest
- (14) Ir-rifuzjoni kull 100 kilogramma ta' prodott taħt dan is-subtitlu tkun ugwali għas-somma tal-komponenti li ġejjin:
- (a) l-ammont għal kull 100 kg li jidher, immultiplikat bil-percentwal tal-kontenut lattiku fil-100 kg tal-prodott. Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' materjal mhux-lattiku miżjud mehtieg għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifuzjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi b'total jkun aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifuzjoni.
- (b) komponent ikkalkolat skont l-Artikolu 16(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1282/2006 (ĠU L 234, 29.8.2006, p. 4).
- Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan il-kontenut massimu bil-piż tas-sukrows u jekk il-materjal mhux lattiku ġiex miżjud jew le u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu bil-piż ta' materjal mhux lattiku miżjud kull 100 kilogramma ta' prodott lest.
- (15) Il-prodotti msemmija jistgħu jkollhom kwantitajiet żgħar ta' addittivi mehtiega għall-manifattura jew il-preżervazzjoni tagħhom. Meta dawn l-addittivi ma jkunux aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, għandhom jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifuzjoni. Madankollu, meta dawn l-addittivi jkun aktar minn 0,5 % bil-piż tal-prodott shih, m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-kalkolu tar-rifuzjoni. Meta jikkompleta l-formalitajiet doganali, l-applikant għandu jiddikjara fuq id-dikjarazzjoni pprovduta għal dan il-ghan jekk il-prodotti ġewx miżjuda jew le u, fejn dan ikun il-każ, il-kontenut massimu ta' addittiv.

## 10. Zokkor abjad mhux raffinat minghajr aktar ipproċessar

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1701	Zokkor tal-kannamieli jew tal-pitravi u sukrows kimikalment pur, fforma solida:	
	- Zokkor mhux raffinat li ma fihx miżjudin hwawar jew materjal biex jagħti l-kulur;	
ex 1701 11	-- Zokkor tal-kannamieli:	
ex 1701 11 90	--- Ohrajn:	
	---- Zokkor kandju	1701 11 90 9100
	---- Zokkor mhux raffinat iehor:	
	----- F'pakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott	1701 11 90 9910
ex 1701 12	-- Zokkor tal-pitravi:	
ex 1701 12 90	--- Ohrajn:	
	---- Zokkor kandju	1701 12 90 9100
	---- Zokkor mhux raffinat iehor:	
	----- F'pakki diretti mhux aktar minn 5 kg nett tal-prodott	1701 12 90 9910
	- Ohrajn:	
1701 91 00	-- Li fi h miżjudin hwawar jew materjal biex jagħti l-kulur	1701 91 00 9000
ex 1701 99	-- Ohrajn:	
1701 99 10	--- Zokkor abjad:	
	---- Zokkor kandju	1701 99 10 9100
	---- Ohrajn:	
	----- Ta' kwantità totali mhux aktar minn 10 tunnelli	1701 99 10 9910
	----- Ohrajn	1701 99 10 9950
ex 1701 99 90	--- Ohrajn:	
	---- Li fi h sustanzi miżjudin minbarra hwawar jew materjal biex jagħti l-kulur	1701 99 90 9100

## 11. Ġuleppijiet u prodotti oħrajn taz-zokkor

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-merkanzija	Il-kodiċi tal-prodott
ex 1702	Zokkrijiet oħrajn, inkluż lattsju kimikament pur, maltosju, glukows u fruktows, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx miżjudin hwawar jew materjal li jagħti l-kulur; għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le; karamella:	
ex 1702 40	- Glukows u ġulepp tal-glukows, li fihom fl-istat xott għallinqas 20 % iżda anqas minn 50 % tal-piż tal-fruktows, ħlief zokkor maqlub ( <i>invert</i> ):	
ex 1702 40 10	-- Isoglukows:	
	--- Isoglukows li fih fl-istat xott 41 % jew aktar tal-piż fruktows	1702 40 10 9100
1702 60	- Fruktows ieħor u ġulepp tal-fruktows, li fihom fl-istat xott aktar minn 50 % tal-piż fruktows, ħlief zokkor maqlub ( <i>invert</i> ):	
1702 60 10	-- Isoglukows	1702 60 10 9000
1702 60 95	-- Oħrajn	1702 60 95 9000
ex 1702 90	- Oħrajn, inkluż zokkor maqlub ( <i>invert</i> ) u zokkor ieħor u taħlit ta' ġulepp taz-zokkor li fihom fl-istat xott 50 % tal-piż fruktows:	
1702 90 30	-- Isoglukows	1702 90 30 9000
	-- Karamella:	
1702 90 71	--- Isoglukows li fih 50 % jew aktar tal-piż fruktows fil-materjal xott	1702 90 71 9000
ex 1702 90 95	-- Oħrajn:	
	--- Għasel artifiċjali, kemm jekk imħallat ma' għasel naturali kif ukoll jekk le	1702 90 95 9100
	--- Oħrajn, eskluż sorbożju	1702 90 95 9900
2106	Preparazzjonijiet tal-ikel mhux imsemmija jew inkluzi mkien ieħor:	
ex 2106 90	- Oħrajn:	
	-- Ġuleppijiet taz-zokkor imħawwrin jew ikkuluriti:	
2106 90 30	--- Ġuleppijiet tal-isoglukows	2106 90 30 9000
	--- Oħrajn:	
2106 90 59	---- Oħrajn	2106 90 59 9000*

## ANNEX II

## "ANNEX II

**IL-KODIĊIJET TA' DESTINAZZJONI GHAR-RIFUŻJONIJIET TAL-ESPORTAZZJONI**

- A00 Id-destinazzjonijiet kollha (pajjiżi terzi, territorji oħrajn, għoti ta' provvisti u destinazzjonijiet trattati bhala esportazzjonijiet mill-Komunità).
- A01 Destinazzjonijiet oħrajn.
- A02 Id-destinazzjonijiet kollha minbarra l-Istati Uniti tal-Amerika.
- A03 Id-destinazzjonijiet kollha minbarra l-Iżvizzera.
- A04 Il-pajjiżi terzi kollha.
- A05 Pajjiżi terzi oħra.
- A10 **Il-pajjiżi tal-EFTA (l-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles)**  
L-Iżlanda, in-Norveġja, il-Liechtenstein u l-Iżvizzera.
- A11 **I-Istati ACP (I-Istati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku li huma firmatarji tal-Konvenzjoni ta' Lome)**  
l-Angola, Antigua u Barbuda, il-Bahamas, il-Barbados, il-Beliże, il-Benin, il-Botswana, Burkina Faso, il-Burundi, il-Kamerun, Kap Verde, ir-Repubblika Afrikana Ċentrali, il-Komoros (minbarra l-Mayotte), il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Kosta tal-Avorju, Ġibuti, Dominica, l-Etjopja, il-Gżejjer Fiji, il-Gabon, il-Gambja, il-Gana, il-Grenada, il-Ginea, il-Ginea-Bissaw, il-Ginea Ekwatorjali, il-Gijana, il-Haiti, il-Gamajca, il-Kenya, Kiribati, il-Leżoto, il-Liberja, il-Madagaskar, il-Malawi, il-Mali, il-Mawrizju, il-Mawritanja, il-Możambik, in-Namibja, in-Niġer, in-Niġerija, l-Uganda, il-Papwa Ginea Ġdida, ir-Repubblika Dominikana, ir-Rwanda, San Kristofru u Nevis, San Vinċenz u l-Grenadini, Santa Lucija, il-Gżejjer Solomon, Samoa, São Tomé u Príncipe, is-Senegal, is-Seychelles, Sierra Leone, is-Somalja, is-Sudan, is-Suriname, is-Swaziland, it-Tanzanija, iċ-Ċad, it-Togo, Tonga, Trinidad u Tobago, Tuvalu, il-Vanwatu, iż-Żambja, Żimbabwe.
- A12 **Pajjiżi jew territorji tal-Baċir Meditran**  
Ceuta u Melilla, Ġibiltà, it-Turkija, l-Albanija, il-Kroazja, il-Bożnija u Herzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, Montenegro, l-ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, il-Marokk, l-Alġerija, it-Tunizija, il-Libja, l-Eġittu, is-Sirja, l-Iżrael, ix-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, il-Ġordan.
- A13 **L-istati tal-OPEC (l-Organizzazzjoni tal-Pajjiżi li Jesportaw iż-Żejt)**  
L-Alġerija, il-Libja, in-Niġerja, il-Gabon, il-Venezwela, l-Gharabija Sawdija, il-Kuwajt, il-Qatar, l-Emirati Gharab Magħquda, l-Indoneżja.
- A14 **Il-pajjiżi tal-ASEAN (l-Assoċjazzjoni tan-Nazzjonijiet Ażjatiċi tax-Xlokk)**  
Il-Myanmar, it-Tajlandja, il-Laos, il-Vjetnam, l-Indoneżja, il-Malażja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini.
- A15 **Il-pajjiżi tal-Amerika Latina**  
Il-Messiku, il-Gwatemala, il-Honduras, El Salvador, in-Nikaragua, il-Kosta Rika, il-Haiti, ir-Repubblika Dominikana, il-Kolumbja, il-Venezwela, l-Ekwador, il-Perù, il-Brażil, iċ-Ċili, il-Bolivja, il-Paragwaj, l-Urugwal, l-Arġentina.
- A16 **Il-pajjiżi tas-SAARC (l-Assoċjazzjoni tal-Ażja tan-Nofsinhar għall-Kooperazzjoni Reġionali)**  
Il-Pakistan, l-Indja, il-Bangladexx, il-Maldive, Sri Lanka, in-Nepal, il-Bhutan.
- A17 **Il-pajjiżi taż-ŻEE (iż-Żona Ekonomika Ewropea) minbarra l-Unjoni Ewropea**  
L-Iżlanda, in-Norveġja, Liechtenstein.
- A18 **Il-pajjiżi jew territorji tas-CEEC (il-Pajjiżi jew territorji tal-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant)**  
L-Albanija, il-Kroazja, il-Bosnija u Herzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, Montenegro, l-ex Repubblika Jugoslava tal-Macedonja.

- A19 **Il-pajjiżi tan-NAFTA (il-Ftehim Nord-Amerikan għall-Kummerċ Hieles)**  
L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku.
- A20 **Il-pajjiżi tal-Mercosur (is-Suq Komuni tan-Nofsinar)**  
Il-Brażil, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Argentina.
- A21 **Il-pajjiżi industrijalizzati godda tal-Ażja**  
Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, Hong Kong.
- A22 **Ekonomiji Ażjatiċi dinamiċi**  
It-Tajlandja, il-Malażja, Singapor, il-Korea t'Isfel, it-Tajwan, Hong Kong.
- A23 **Il-pajjiżi tal-APEC (il-kooperazzjoni ekonomika bejn l-Ażja u l-Paċifiku)**  
L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku, iċ-Ċili, it-Tajlandja, l-Indoneżja, il-Malażja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini, iċ-Ċina, il-Korea t'Isfel, il-Gappun, it-Tajwan, Hong Kong, l-Awstralja, il-Papwa Ginea Għda, in-New Zealand.
- A24 **Il-Commonwealth ta' Stati Indipendenti**  
L-Ukrajna, il-Belarus, il-Moldova, ir-Russja, il-Ġeorgja, l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Kazakistan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, it-Taġikistan, il-Kirgiztan.
- A25 **Il-pajjiżi mhux UE tal-OKŽE (Organizzazzjoni għal Koperazzjoni u Żvilupp Ekonomiku)**  
L-Iżlanda, in-Norveġja, l-Iżvizzera, it-Turkija, L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, il-Messiku, il-Korea t'Isfel, il-Gappun, l-Awstralja, it-Territorji tal-Paċifiku tal-Awstralja, in-New Zealand, it-Territorji tal-Paċifiku tan-New Zealand.
- A26 **Il-pajjiżi jew territorji Ewropej minbarra l-Unjoni Ewropea**  
L-Iżlanda, in-Norveġja, Liechtenstein, l-Iżvizzera, il-Gżejjer Faeroe, l-Andorra, il-Ġibiltà, Il-Belt Vatikan, it-Turkija, l-Albanija, l-Ukrajna, il-Belarus, il-Moldova, ir-Russja, il-Kroazja, il-Bosnia u Herzegovina, is-Serbja, kif ukoll il-Kosovo skont ir-Riżoluzzjoni 1244/99 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, Montenegro, l-ex Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja.
- A27 **L-Afrika (A28) (A29)**  
Pajjiżi jew territorji tal-Afrika ta' Fuq, pajjiżi oħra tal-Afrika.
- A28 **Pajjiżi jew territorji tal-Afrika ta' Fuq**  
Ceuta u Melilla, il-Marokk, l-Alġerija, it-Tunizija, il-Libja, l-Eġittu.
- A29 **Pajjiżi oħra tal-Afrika**  
Is-Sudan, il-Mawritanja, il-Mali, Burkina Faso, in-Niġer, iċ-Ċad, Kap Verde, is-Senegal, il-Gambja, il-Ginea-Bissaw, il-Ginea, Sierra Leone, il-Liberja, il-Kosta tal-Avorja, il-Gana, it-Togo, il-Benin, in-Niġerija, il-Kamerun, ir-Repubblika Ċentrali tal-Afrika, il-Ginea Ekwatorjali, São Tomé u Príncipe, il-Gabon, il-Kongo, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, ir-Rwanda, il-Burundi, Santa Helena u d-Dipendenzi, l-Angola, l-Etjopja, l-Eritrea, Ġibuti, is-Somalja, il-Kenja, l-Uganda, it-Tanzanija, is-Seychelles u d-Dipendenzi, it-Territorju Brittanniku tal-Oċean Indjan, il-Mozambik, il-Madagaska, il-Mawrizju, il-Komoros, Mayotte, iż-Żambij, iż-Żimbabwe, il-Malawi, l-Afrika t'Isfel, in-Namibja, il-Botswana, is-Sważiland, il-Lesoto.
- A30 **L-Amerika (A31) (A32) (A33)**  
L-Amerika ta' Fuq, l-Amerika Ċentrali u l-Antilles, l-Amerika t'Isfel.
- A31 **L-Amerika ta' Fuq**  
L-Istati Uniti tal-Amerika, il-Kanada, Greenland, Saint Pierre u Miquelon.
- A32 **L-Amerika Ċentrali u l-Antilles**  
Il-Messiku, il-Bermuda, Guatemala, Belize, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Anguilla, Cuba, Saint Kitts and Nevis, Haiti, The Bahamas, Turks and Caicos Islands, Dominican Republic, US Virgin Islands, Antigua and Barbuda, Dominica, Cayman Islands, Jamaica, Saint Lucia, Saint Vincent, British Virgin Islands, Barbados, Montserrat, Trinidad and Tobago, Grenada, Aruba, Netherlands Antilles.

- A33 **L-Amerika t'Isfel**  
Il-Kolumbja, il-Venezwela, il-Gijana, is-Surinam, l-Ekwador, il-Perù, il-Brazil, iċ-Ċili, il-Bolivja, il-Paragwaj, l-Urugwaj, l-Argentina, il-Gżejjer Falkland.
- A34 **L-Ażja (A35) (A36)**  
Il-Lvant Qarib u Nofsani, pajjiżi oħra tal-Ażja.
- A35 **Il-Lvant Qarib u Nofsani**  
Il-Ġeorgja, l-Armenja, l-Ażerbajġan, il-Libanu, is-Sirja, l-Irakk, l-Iran, l-Iżrael, ix-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, il-Ġordan, l-Għarabja Sawdija, il-Kuwajt, il-Baħrajn, il-Qatar, l-Emirati Għarab Magħquda, l-Oman, il-Jemen.
- A36 **Pajjiżi oħra fl-Ażja**  
Il-Każakistan, it-Turkmenistan, l-Uzbekistan, it-Tajikistan, il-Kirgistan, l-Afganistan, il-Pakistan, l-Indja, il-Bangladexx, il-Maldive, Sri Lanka, in-Nepal, il-Bhutan, Myanmar, it-Tajlandja, Laos, il-Vjetnam, il-Kambodja, l-Indoneżja, il-Malażja, il-Brunej, Singapor, il-Filippini, il-Mongolja, iċ-Ċina, il-Korea ta' Fuq, il-Korea t'Isfel, il-Ġappun, it-Tajwan, Hong Kong, il-Makaw.
- A37 **L-Oċeanja u r-reġjuni polari (A38) (A39)**  
L-Awstralja u n-New Zealand, pajjiżi oħra tal-Oċeanja u r-reġjuni polari.
- A38 **L-Awstralja u n-New Zealand**  
L-Awstralja, it-Territorji tal-Paċifiku tal-Awstralja, in-New Zealand, it-Territorji tal-Paċifiku tan-New Zealand.
- A39 **Pajjiżi oħra tal-Oċeanja ur-reġjuni polari**  
Il-Papwa Ginea Ġdida, Nauru, il-Gżejjer Solomon, Tuvalu, il-Kaledonja Ġdida u d-Dipendenzi, it-Territorji tal-Paċifiku tal-Amerika, Wallis u Futuna, Kiribati, Pitcairn, Fiġi, il-Vanwatu, it-Tonga, Samoa, il-Marianas ta' Fuq, il-Polineżja Franciża, l-Istati Federati tal-Mikronesja (Yap, Kosrae, Chunk, Pohnpei), il-Gżejjer Marshall, il-Palau, ir-Reġjuni Polari.
- A40 **Pajjiżi barranin tat-territorji (OCTs)**  
Il-Polineżja Franciża, il-Kaledonja Ġdida u d-Dependenzi, Wallis u Futuna, l-Artijiet tas-Sud u tal-Antartiku ta' Franza, Saint Pierre u Miquelon, Mayotte, l-Olanda, l-Antilles, l-Aruba, Greenland, l-Anguilla, il-Gżejjer Cayman, il-Gżejjer Falkland, il-Gżejjer South Sandwich u d-Dipendenzi, il-Gżejjer Turks u Caicos, il-Gżejjer Virgin Brittaniċi, Montserrat, Pitcairn, Santa Elena u d-Dipendenzi, it-Territorji Brittaniċi tal-Antartiku, it-Territorju Brittaniku tal-Oċean Indjan.
- A96 Il-komuni ta' Livigno u Campione d'Italia, Heligoland.
- A97 **Għoti ta' provvisti u destinazzjonijiet trattati bhala esportazzjonijiet mill-Komunità**  
Id-destinazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 33, 41 u 42 tar-Regolament (KE) Nru 612/2009 (ĠU L 186, 17.7.2009, p. 1)."
-